

Instrukcja obsługi

Pistolet klejowy bezprzewodowy DED7547



1) wypływ kleju, 2) wskaźnik działania, 3) przycisk, 4) zawieszka, 5) wskaźnik ładowania, 6) gniazdo ładowania typ C, 7) gniazdo klejowe, 8) przewód do ładowania USB typ C

Uważnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa pracy oraz instrukcje użytkowania produktu. Niedostateczne zapoznanie się z instrukcjami może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru lub/i urazów użytkownika.

Zachować instrukcje dotyczące bezpieczeństwa pracy oraz instrukcje użytkowania do dalszego stosowania.

Osoby, które nie są zaznajomione ze sposobem użytkowania urządzenia bądź nie zapoznały się z instrukcjami, nie mogą użytkować urządzenia.

Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Urządzenie nie jest zabawką, dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Klej do pistoletu klejowego przechowywać poza zasięgiem dzieci. Próba połknięcia laski klejowej może doprowadzić do uduszenia. Każdorazowo sprawdzić stan urządzenia przed jego użyciem. Przy pierwszym użyciu urządzenie może wygenerować niewielką ilość dymu. Jest to zjawisko naturalne i nie ma wpływu na dalsze użytkowanie urządzenia.

Zakończyć użytkowanie urządzenia natychmiast po stwierdzeniu jakichkolwiek znaków uszkodzenia. Nie rozkręcać urządzenia. Uszkodzone urządzenie może spowodować ryzyko pożaru i poparzenia użytkownika.

Nie rozkręcać samodzielnie urządzenia.

Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Nie dotykać rozgrzanego urządzenia, grozi to poparzeniem.

Odkładać urządzenie w bezpieczne miejsce, aby uniknąć ryzyka upadku urządzenia z wysokości.

Po zakończeniu użytkowania urządzenia wyłączyć je i pozostawić do ostygnięcia. Po całkowitym ostygnięciu odłożyć w bezpieczne miejsce.

Urządzenie nie jest wodoodporne, nie jest odporne na upadki z dużej wysokości. Unikać uderzania urządzeniem w twarde powierzchnie, może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

W celu dokładniejszej pracy stosować przerwy, po ok. 5 minutach użytkowania urządzenia wyłączyć je na ok. 1 minutę w celu ostygnięcia, następnie włączyć na 5 minut itd.

Upewnić się, że pomieszczenie, w którym użytkowane jest urządzenie, jest dobrze wentylowane. Opary, które powstają podczas użytkowania urządzenia, mogą być niebezpieczne dla zdrowia.

Stosować środki ochrony wzroku podczas użytkowania urządzenia.

Nie wrzucać kleju do ognia.

Nie wyciągać kleju z pistoletu podczas działania urządzenia, może to doprowadzić do uszkodzenia pistoletu.

Stosować tylko klej o średnicy podanej w tabeli z parametrami.

Stosowanie kleju o innej średnicy może uszkodzić pistolet!

Po całkowitym naładowaniu akumulatora urządzenia odłączyć je od zasilania. Pozwoli to uniknąć nieprzewidzianych zdarzeń, jak np. pojawienie się iskry elektrycznej.

Parametry	
Średnica kleju [mm]	7,185
Wydajność [g/min]	2
Pojemność akumulatora [mAh]	2000
Czas ładowania [h]	3-4

Użytkowanie urządzenia

Włączanie

Nacisnąć przycisk (3) i przytrzymać przez ok. 1 sekundę. Dioda sygnalizacyjna (2) zacznie migać. Zwołnić przycisk, urządzenie nagrzewa się.

Podczas pierwszego uruchomienia zaczekać ok. 2 minut przed włożeniem kleju. Urządzenie powinno wygrzać się przed użytkowaniem.

Użytkowanie

Kiedy dioda sygnalizacyjna (2) zacznie świecić światłem ciągłym, pistolet jest nagrzany. Wsunąć klej do gniazda klejowego (7), nacisnąć i trzymać przycisk (3). Klej zacznie przesuwając się w stronę wylotu i zacznie z niego wypływać. Rozpocząć proces klejenia. Nanieść na oczyszczoną powierzchnię niewielką ilość kleju, ostrożnie docisnąć klejony element. Pozostawić do ostygnięcia.

Pauzowanie

Zwołnić przycisk (3). Silniczek przesuwający klej przestanie działać na ok. 30 sekund, jeżeli w tym czasie naciśniemy przycisk (3), urządzenie przejdzie w tryb normalnego działania. Jeżeli przycisk nie zostanie naciśnięty w ciągu 30 sekund, urządzenie wyłączy się.

Wyłączanie

Nacisnąć dwukrotnie przycisk (3). Urządzenie wyłączy się.

Wymiana kleju

Wsunąć klej do gniazda klejowego (7). Docisnąć, aby pozbyć się resztek kleju zalegających w wylocie (1)

Ładowanie akumulatora

Jeżeli w czasie użytkowania urządzenia dioda sygnalizacyjna zaczyna świecić przerywanym światłem, sygnalizuje to niski poziom naładowana akumulatora. Należy wyłączyć urządzenie, pozwolić na ostygnięcie i przystąpić do ładowania akumulatora. W tym celu do gniazda włożyć końcówkę przewodu USB typ C, a następnie podłączyć przewód do źródła zasilania (portu USB w komputerze, port USB w ładowarce telefonicznej itp.) o parametrach wyjściowych 5V / max. 2A. Sygnalizacja ładowania realizowana jest przez diodę (5). Jeśli dioda świeci czerwonym światłem, akumulator jest ładowany. Jeżeli zielonym – akumulator jest w pełni naładowany.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Problemy z wypływaniem kleju	Klej zmiękt i przywarł do tulei	Zmienić pozycję kleju (przekręcić klej, popchnąć) aby poluzować jego ułożenie
	Temperatura topnienia kleju jest zbyt wysoka	Zastosować klej o temperaturze topnienia poniżej 180°C
	Wylot kleju zatkany przez ciało obce	Sprawdzić wylot. Oczyszczyć za pomocą np. wykałaczki
	Zbyt niska temperatura pistoletu	Przedłużyć czas nagrzewania
Dioda sygnalizacyjna błyska powoli	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładować akumulator

Dioda sygnalizacyjna błyska	Usterka modułu	Przekazać urządzenie do naprawy
Brak wskazań na wskaźniku ładowania	Uszkodzony wskaźnik ładowania	Przekazać urządzenie do naprawy
Akumulator nie ładuje się	Uszkodzony przewód ładowania	Wymienić przewód
	Nieprawidłowe źródło ładowania	Sprawdzić parametry źródła ładowania (5V / max. 2A)

Deklaracja zgodności znajduje się w siedzibie Producenta:

Producent:
Dedra-Exim Sp. z o.o.
ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
tel. 22 73 83 777
KARTA GWARANCYJNA
na
Nr katalogowy:
Numer partii:
(zwany dalej **Produktem**)
Data zakupu Produktu:

Pieczęć sprzedawcy:

Data i podpis sprzedawcy:

Oświadczenie Użytkownika:

Potwierdzam, że zostałem poinformowany o warunkach gwarancji oraz skutkach nieprzestrzegania wytycznych zawartych w Instrukcji obsługi i Karcie gwarancyjnej. Warunki niniejszej gwarancji są mi znane, co potwierdzam własnoręcznym podpisem:

.....
data i miejsce

.....
podpis Użytkownika

I. **Odpowiedzialność za Produkt:**

1. **Gwarant** - DEDRA EXIM sp. z o.o. z siedzibą w Pruszkowie, adres: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, NIP 527-020-49-33, Kapitał zakładowy: 100 980.00 zł.

2. Na warunkach określonych w niniejszej Karcie gwarancyjnej Gwarant udziela gwarancji na Produkt, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
3. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w Produkcie w momencie jego wydania Użytkownikowi.
4. Z tytułu gwarancji Użytkownik, uzyskuje prawo do bezpłatnej naprawy Produktu, o ile wada ujawniła się w okresie gwarancji. Sposób naprawy Produktu (metoda wykonania naprawy) zależy od decyzji Gwaranta. W przypadku stwierdzenia przez Gwaranta braku możliwości naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo wymiany wadliwego elementu albo całego Produktu na wolny od wad, obniżenia ceny Produktu lub odstąpienia od umowy.
5. W stosunku do Użytkownika, który nie jest konsumentem w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny, odpowiedzialność odszkodowawcza Gwaranta za szkody wynikające z niniejszej gwarancji i/lub w związku z jej zawarciem i wykonywaniem, bez względu na tytuł prawny, jest ograniczona maksymalnie do wysokości wartości wadliwego Produktu.

II. **Okres gwarancji:**

Elementy Produktu objęte gwarancją	Czas trwania ochrony gwarancyjnej
DED7547	24 miesiące, licząc od daty zakupu Produktu uwidocznionej w niniejszej Karcie gwarancyjnej

III. **Warunki skorzystania z gwarancji:**

1. Przedstawienie przez Użytkownika wypełnionej Karty gwarancyjnej Produktu oraz uwypodokobnienie przez Użytkownika okoliczności zakupu Produktu, np. poprzez przedstawienie paragonu, faktury, itd. W celu sprawnego przeprowadzenia reklamacji zaleca się aby Użytkownik przekazał wraz z Produktem do reklamacji wszystkie elementy określone w „Kompletacji” Produktu zawarte w Instrukcji obsługi.
2. Stosowanie się przez Użytkownika do zaleceń zawartych w Instrukcji obsługi i Karcie gwarancyjnej.
3. Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i UE.
4. **Gwarancja nie obejmuje wad Produktu powstałych w szczególności na skutek:**
- a) Nieprzestrzegania przez Użytkownika warunków określonych w Instrukcji obsługi, w szczególności w zakresie prawidłowej eksploatacji, konserwacji i czyszczenia;
- b) Zastosowania przez Użytkownika środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z Instrukcją obsługi;
- c) Nieodpowiedniego przechowywania i transportu Produktu przez Użytkownika;
- d) Samowolnych zmian i/lub przeróbek Produktu przez Użytkownika, które nie były uzgodnione z Gwarantem;
- e) Zastosowania przez Użytkownika w Produkcie materiałów eksploatacyjnych niezgodnych z Instrukcją obsługi.
5. Użytkownik, który nie jest konsumentem w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny, traci gwarancję na Produkt, w którym:

- a) numery seryjne, oznaczenia dat i tabliczki znamionowe zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone przez Użytkownika;
- b) plomby zostały uszkodzone przez Użytkownika lub noszą ślady manipulacji Użytkownika.
6. **Uwaga!** Czynności związane z codzienną obsługą Produktu, wynikające m.in. z Instrukcji obsługi Użytkownik wykonuje we własnym zakresie i na swój koszt.
- IV. **Procedura reklamacyjna:**
1. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej pracy Produktu, przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego należy upewnić się czy wszystkie czynności określone w szczególności w Instrukcji obsługi zostały wykonane w sposób prawidłowy.
2. Zgłoszenie reklamacji zaleca się dokonać niezwłocznie, najlepiej w terminie 7 dni od daty zauważenia wady Produktu. Użytkownik, który nie jest konsumentem w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny traci uprawnienia wynikające z niniejszej gwarancji w przypadku niezgłoszenia reklamacji w terminie 7 dni.
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać m.in. w punkcie zakupu Produktu, w serwisie gwarancyjnym lub pisemnie na adres: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Użytkownik może złożyć reklamację przy wykorzystaniu formularza dostępnego na stronie internetowej www.dedra.pl. („Formularz zgłoszenia reklamacji z tytułu gwarancji”).
5. Adresy serwisów gwarancyjnych dla poszczególnych krajów dostępne są na stronie www.dedra.pl. W przypadku braku serwisu gwarancyjnego dla danego kraju zgłoszenia reklamacyjne z tytułu gwarancji zaleca się kierować na adres: DEDRA EXIM sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polska).
6. Mając na uwadze bezpieczeństwo Użytkownika zakazuje się korzystania z wadliwego Produktu.
7. Uwaga!!! Korzystanie z wadliwego Produktu jest niebezpieczne dla zdrowia i życia Użytkownika.
8. Wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji nastąpi w terminie 14 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia reklamowanego Produktu przez Użytkownika.
9. Przed dostarczeniem wadliwego Produktu do reklamacji zaleca się jego oczyszczenie. Reklamowany Produkt zaleca się dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie (zaleca się dostarczyć reklamowany Produkt w oryginalnym opakowaniu).
10. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wady Produktu objętego gwarancją Użytkownik nie mógł z niego korzystać.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z rękojmi.



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do

wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwi zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

cz Návod k použití **Bezdrátová lepicí pistole DED7547**

1) výtok lepidla, 2) indikátor provozu, 3) tlačítko, 4) přívěsek, 5) indikátor nabíjení, 6) nabíjecí zásuvka typu C, 7) otvor na lepidlo, 8) USB nabíjecí kabel typu C

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k použití výrobku. Nedodržování pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo zranění uživatele.

Bezpečnostní pokyny a návod k použití si uschovejte pro budoucí použití.

Osoby, které nejsou obeznámeny s používáním zařízení nebo se neseznámily s pokyny, nesmí zařízení používat.

Toto zařízení mohou používat děti ve věku minimálně 8 let a osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí o zařízení, pokud je zajištěn dohled nebo poučení o bezpečném používání zařízení způsobem,

aby nebezpečí bylo srozumitelné. Děti si nesmí hrát se zařízením. Děti bez dozoru nesmí čistit a udržovat zařizení. Zařizen  není hračka, děti si s ním nesm  hrát.

Lepidlo pro lepicí pistoli uchovávejte mimo dosah dětí. Pří pokusu o spolknut  lepicí tyčinky m  e dojít k uduřen . Př d ka d m pou it m zkontrolujte stav zařizení.

Zařizen  m  e př  prvním použití vytvářet mal  množství kouří. Jedná se o př rozen  jev a nemá vliv na dalř  pou iv n  zařizení.

Zařizen  přestaňte pou ivat, jakmile zjist te jak koli zn mk y pořkozen . Zařizen  nerozebírejte. Pořkozen  zařizení m  e zpř sobit po  ar a popálit uživatele.

Zařizen  nerozebírejte sami.

Nenechávejte zapnut  zařizení bez dozoru. Nedot kyjte se horkého zařizení, m  e dojít k pop len .

Zařizen  odkládejte na bezpe n  m sto, abyste zabránili riziku p du zařizení z v řky.

Po použití vypněte zařizení a nechte jej vychladnout. Po  pln m vychladnut  jej odložte na bezpe n  m sto.

Zařizen  není vodot sn , není odoln  proti pádu z vysok  v řky. Zabráňte nárazům zařizení na tvrd  povrchy, m  e to zařizení pořkodit.

Pro přesn ř  práci dělejte přest vk y, asi po 5 minutách pou iv n  vypněte zařizení asi na 1 minutu, dokud nevychladne, pak jej zapněte na 5 minut atd.

Ujistěte se, že místnost, kde zařizení pou ivate, je dobř  v tran . Výpary vznikající př  pou iv n  zařizení mohou být zdrav  nebezpe n .

Pří pou iv n  zařizení pou ivejte ochranu o  .

Lepidlo nev hazujte do ohně.

Lepidlo nev tahujte z pistole, kd   je zařizení v provozu, m  e dojít k pořkozen  pistole.

Pou ivejte pouze lepidlo s pr m řem uveden m v tabulce s parametry. Pou it  lepidla s jiným pr m řem m  e pořkodit pistoli!

Akumulátor zařizení po  pln m nabit  odpojte od napájení. Umožní to vyhnout se nepř edv dan m okolnostem, jako je např. vznik elektrick  jiskry.

Parametry

Pr�m�ř lepidla [mm]	7,185
Vydatnost [g/min]	2
Kapacita akumulátoru [mAh]	2000
Doba nabíjení [h]	3-4

Pou iv n  zařizení

Zapnutí

Stiskněte tla  t ko (3) a př dr te asi 1 sekundu. Indikační dioda (2) začne blikat. Uvolněte tla  t ko, zařizení se zahřívá.

Pří prvním použití počkejte př d vlo en m lepidla asi 2 minuty.

Zařizen  se musí př d pou it m zahřát.

Pou it 

Jakmile se indikační dioda (2) rozsvítí trvale, je pistole zahř t . Vložte lepidlo do otvoru pro lepidlo (7), stiskněte a př dr te tla  t ko (3). Lepidlo se začne pohybovat směřem k výstupnímu otvoru a začne z n   vyt kat. Začněte proces lepen . Na o iřt n  povrch naneste mal  množství lepidla, lepen  prvek opatrn  př tla te. Nechte vychladnout.

Pauza

Uvolněte tla  t ko (3). Motorek posouvající lepidlo přestane fungovat asi na 30 sekund, pokud v této době stisknete tla  t ko (3), zařizení se př epne do normálního režimu. Pokud tla  t ko nestisknete do 30 sekund, zařizení se vypne.

Vypnutí

Stiskněte dvakrát tla  t ko (3). Zařizen  se vypne.

Výměna lepidla

Vložte lepidlo do otvoru pro lepidlo (7). Zatlačte dolů, abyste odstranili zbytek lepidla ve výstupním otvoru (1)

Nabíjení akumulátoru

Pokud během pou iv n  zařizení začne blikat indikační dioda, znamen  to n zk  stav nabit  akumulátoru. Vypněte zařizení, nechte jej vychladnout a dejte nabíjet akumulátor. Chcete-li to provést, zasun te konec USB kabelu typu C do zásuvky a pak př pojte kabel k napájecímu zdroji (USB port počítače, USB port nabíječky telefonu atp.) s v stupn mi parametry 5V / max. 2A. Nabíjení indikuje LED dioda (5). Pokud sv t   erven , akumulátor se nabíjí. Pokud je zelen  – akumulátor je pln  nabit .

Problém	Příčina	Řeřen�
Problém s výtokem lepidla	Lepidlo zm�klo a př�lhnulo k pouzdru	Změňte polohu lepidla (lepidlo otočte, zatlačte) aby se jeho ulo�en� uvolnilo
	Bod tání lepidla je př�l�ř vysok�	Pou�ivejte lepidlo s bodem t�n� pod 180 �C
	Výstupní otvor lepidla je ucpan c�z�m tělesem	Zkontrolujte výstupní otvor. Vy�ist�te např. p���tkem
	Př�l�ř nízká teplota pistole	Prodlužte dobu zahř�v�n�
Indikační dioda bliká pomalu	N�zk� úroveň nabit� akumulátoru	Nab�jte akumulátor
Indikační dioda bliká rychle	Porucha modulu	Nechte zařizení opravit
��adn� indikace na indikátoru nabíjení	Pořkozen� indikátor nabíjení	Nechte zařizení opravit
Akumulátor se nenabíjí	Pořkozen� nabíjecí kabel	Vyměňte kabel
	Nespr�vn� nabíjecí zdroj	Zkontrolujte parametry nabíjecího zdroje (5V / max. 2A)

Prohl řen  o shodě se nachází v sídle Dedra Exim Sp. z o.o.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Z�ru�n� list pro	
Katalogov� ��slo: DED7547 S�riov� ��slo:.....	

(dále jen výrobek)	
Datum zakoupen� výrobku:	
Datum a podpis prod�v�j�c�ho:	
Razítko prod�v�j�c�ho.....	
Prohl�řen� uživatele:	
Potw�Potvrzuj�, že jsem b�l seznámen se z�ru�n�mi podmínkami a důsledky nedodr�zov�n� pokynů uvedených v návodu k obslu�e a z�ru�n�m listu. Se z�ru�n�mi podmínkami souhlasím, což potvrzují vlastnoru��n�m podpisem:	
.....	
datum a m�sto	podpis uživatele

I. Odpovědnost za výrobek

- Ručitel – DEDRA EXIM Sp. z o.o. se sídlem v Pruszkowie, adresa: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 000062517, Obvodní soud pro hl. m sto Varřavu ve Varřav , XIV. Hospod řsk  odbor Celostátního soudního rejstr ku, DIČ 527-020-49-33, Z kladn  kapitál: 100 980.00 zł.
- Podle podmínek stanovených v tomto z ru n m listu ru itel poskytuje záruku na výrobek, pocházející z distribuce ru itele.
- Z ru n  odpovědnost za vady se týká pouze vad vzniklých z příčin tkvících ve výrobku v okamžiku jeho vydání uživateli.
- Uživatel má nárok na bezplatnou z ru n  opravu výrobku, pokud vada byla zj řt n  v z ru n  době. Proveden  opravy výrobku (způsob opravy) závisí na rozhodnutí ru itele. Pokud ru itel nemůže provést opravu, vyhrazuje si p vo na výměnu vadn  součásti nebo celého výrobku za bezvadn , sni en  ceny výrobku nebo odstoupení od smlouvy.
- V  i uživateli, kter  n n  spotřebitelem ve smyslu zákona ze dne 23. dubna 1964 ob ansk  zákoník, je odpovědnost Ru itele za řkody vyplv jaj c  z této záruky a/nebo v souvislosti s jejím uzavřen m a plněním, bez ohledu na pr vn  titul, omezena maxim ln  do v ř  hodnoty vadného výrobku.

II. Z ru n  doba

Součásti výrobku, na kter� se vztahuje záruka	Doba trvání z�ru�n� ochrany
DED7547	24 měsíců, počítáno od data nákupu výrobku uvedeného v tomto z�ru�n�m listu

III. Podmínky uplatňování z ruchy

- Przedstawienie przez U ytkownika wypelnionej karty gwarancyjnej Produktu 1. Př dlo en m paragonu, faktury atd. Pro spr vn  vyř zen  reklamace se doporu  uje, abyste spole n  s výrobkem př dali vř chn y součásti stanoven  v kapitole „Kompletace” výrobku uveden  návodu k obslu e.

2. Dodržování pokynů uvedených v návodu k obsluze a záručním listu.

3. Záruka platí pouze na území Polska a EU.

4. Záruka se nevztahuje na vady výrobku vzniklé zejména v následku:

a. Nedodržování podmínek stanovených v návodu k obsluze, zejména v rozsahu

správného provozování, údržby a čištění;

b. Používání čisticích nebo ošetrovacích prostředků v rozporu s návodem k obsluze;

c. Nevhodného skladování a přepravování výrobku;

d. Svépomocných změn a/nebo úprav výrobku, které nebyly dohodnuty s ručitelem;

e. Používání ve výrobku provozních materiálů v rozporu s návodem k obsluze.

5. Uživatel, který není spotřebitelem ve smyslu zákona ze dne 23. dubna 1964 občanský zákoník, ztratí záruku na výrobek, na kterém:

- odstranil, změnil nebo poškodil sériová čísla, označení údajů a výkonové štítky;

- ucpávky byly poškozeny uživatelem nebo nesly stopy manipulace uživatele.

6. Upozornění! Činnosti spojené s každodenní obsluhou výrobku, vyplývající mj. z návodu k obsluze, provádí uživatel ve vlastní režii a na své náklady.

IV. Postup při reklamaci

1. V případě zjištění nesprávného provozu výrobku se před nahlášením reklamace ujistěte, že jste provedli správně všechny činnosti podrobně popsané v návodu k obsluze. 2. Reklamaci nahláste ihned, nejlépe do 7 dnů od data zjištění vady výrobku. Uživatel, který není spotřebitelem ve smyslu zákona ze dne 23. dubna 1964 občanský zákoník, ztratí nárok na uplatnění záruky v případě nenahlášení reklamace do 7 dnů.

3. Reklamaci můžete nahlásit mj. v místě zakoupení výrobku, v záručním servisu nebo písemně na adresu: DEDRA EXIM Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.

4. Reklamaci můžete nahlásit prostřednictvím formuláře dostupného na stránkách www.dedra.pl. („Formulář pro nahlášení reklamace“).

5. Adresy záručních servisů v jednotlivých státech jsou dostupné na stránkách www.dedra.pl. Pokud v daném státě není uveden servis, reklamační formulář zašlete na adresu: DEDRA EXIM Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polska).

6. Z bezpečnostních důvodů je zakázáno používat vadný výrobek.

7. Upozornění!!!! Používání vadného výrobku ohrožuje zdraví a život uživatele.

8. Povinnosti vyplývající ze záruky budou splněny do 14 pracovních dnů, počítáno ode dne doručení reklamovaného výrobku.

9. Vadný výrobek před odevzdáním do servisu vyčistěte. Reklamovaný výrobek důkladně zabezpečte proti poškození při přepravě (doporučuje se předat reklamovaný výrobek v originálním obalu).

10. Záruční doba se prodlužuje o dobu, během níž uživatel z důvodu vady výrobku, na kterou se vztahuje záruka, nemohl výrobek používat. Záruka nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje nároky uživatele vyplývající z ručení za vady prodané věci.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení

(týká se domácností)

Prezentovaný symbol umístěný na výrobcích nebo k nim přiložené dokumentaci informuje, že odpadní elektrická a elektronická zařízení nelze likvidovat společně s komunálním odpadem. Správný postup v případě likvidace, zpětného využití nebo recyklace komponentů spočívá v předání zařízení do

specializovaného odběrného bodu, kde bude přijato bezplatně. Informace o místech odběru odpadního zařízení poskytují místní úřady, např. na svých internetových stránkách.

Správnou likvidací zařízení chráníme cenné zdroje a eliminujeme negativní vliv na zdraví a životní prostředí, které může být ohroženo nesprávným nakládáním s odpady. Nesprávná likvidace odpadů může být trestána uložením pokuty podle příslušných místních předpisů.

Uživatelé v zemích Evropské unie

V případě nutnosti likvidace elektrických a elektronických zařízení kontaktujte nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří Vám poskytnou doplňkové informace.

Likvidace odpadů mimo Evropskou unii

Tento symbol se týká pouze zemí Evropské unie.

V případě potřeby likvidace tohoto výrobku se obraťte na místní úřady nebo prodejce za účelem získání informací o správném způsobu likvidace.

SK Použivatelská příručka

Bezdrôtová lepiaca pištoľ DED7547

1) výtok lepidla, 2) ukazovateľ fungovania, 3) tlačidlo, 4) príviesok, 5) ukazovateľ nabíjania, 6) nabíjací port USB-C, 7) otvor na lepidlo, 8) nabíjací kábel USB-C

Dôkladne sa oboznámte s bezpečnostnými pokynmi a s používateľskou príručkou výrobku. Nenáležité oboznámenie sa a dodržiavanie pokynov môže viesť k zásahu el. prúdom, spôsobiť požiar a/alebo úraz. Bezpečnostné pokyny a používateľskú príručku uschovajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Osoby, ktoré nepoznajú zásady používania zariadenia, alebo ktoré sa neoboznámili s pokynmi a príručkou, nesmú zariadenie používať.

Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatočné znalosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým príslušne zaškolené o spôsobe používania zariadenia bezpečným spôsobom, a pochopili riziko, ktoré súvisí s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelé osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.

Zariadenie nie je hračka, deti sa so zariadením v žiadnom prípade nesmú hrať.

Lepidlo do lepiacej pištole uschovávajúte mimo dosahu detí. Prípadné prehltnutie tyčinky, alebo pokus o prehltnutie, môže viesť až k uduseniu.

Zariadenie vždy pred každým jedným použitím dôkladne skontrolujte.

Zo zariadenia sa pri prvom použití môže uvoľniť nevelké množstvo dymu. Je to prirodzený jav a neovplyvňuje ďalšie používanie zariadenia.

Ak zistíte akékoľvek poškodenie, zariadenie prestaňte okamžite používať. Zariadenie nerozoberajte. Poškodené zariadenie môže spôsobiť požiar, môže popáliť používateľa.

Zariadenie samostatne nerozoberajte.

Spustené zariadenie nikdy nenechávajúte bez dozoru. Keď je zariadenie rozohriate, nedotýkajte sa ho, keďže sa môžete popáliť. Zariadenie odkladajte na bezpečné miesto, aby ste predišli pádu zariadenia z výšky.

Keď zariadenie skončíte používať, vypnite ho a nechajte vychladnúť. Až keď úplne vychladne, môžete ho odložiť na bezpečné miesto.

Zariadenie nie je vodovzdorné, nie je odolné voči pádom z vysokej výšky. Zabráňte úderom zariadenia do tvrdých povrchov, keďže v opačnom prípade sa zariadenie môže poškodiť.

Aby bola práca dôkladnejšia, pravidelne robte prestávky, zariadenie po cca 5 minútach používania vypnite na cca 1 minútu, aby vychladlo, a potom ho opäť zapnite na 5 minút atď.

Uistite sa, že miestnosť, v ktorom sa zariadenie používa, je dobre vetraná. Výpary, ktoré vznikajú pri používaní zariadenia, môžu byť zdraviu škodlivé.

Pri používaní zariadenia používajte prostriedky na ochranu zraku.

Lepidlo v žiadnom prípade nevhadzujte do ohňa.

Keď pištoľ používate, nevyťahujte z nej lepidlo, keďže v opačnom prípade sa pištoľ môže poškodiť.

Používajte iba tyčinky s rovnakým priemerom, aký je uvedený v tabuľke s parametrami. Nepoužívajte tyčinky s inými priermi, keďže v opačnom prípade sa pištoľ môže poškodiť!

Keď sa akumulátor úplne nabije, odpojte zariadenie od el. napätia. Vďaka tomu môžete predísť nepredvídateľným udalosťami, napr. objaveniu sa elektrickej iskry.

Parametre

Priemer tyčiniek [mm]	7,185
Výdatnosť [g/min.]	2
Kapacita akumulátora [mAh]	2000
Trvanie nabíjania [hod.]	3-4

Používanie zariadenia

Spúšťanie

Stlačte a na cca 1 sekundu podržte tlačidlo (3). Kontrolka (2) začne blikať. Pustíte tlačidlo, zariadenie sa zohrieva.

Pri prvom spustení, pred vložením lepidla, počkajte cca 2 minúty. Zariadenie sa pred použitím musí zohriať.

Používanie

Keď kontrolka (2) začne svietiť stálym svetlom, pištoľ je zohriata. Zasuňte tyčinku do otvoru na lepidlo (7), stlačte a podržte tlačidlo (3). Lepidlo sa začne presúvať smerom k vývodu, a začne z neho vytekať. Začnite lepíť. Na očistený povrch, opatrným stlačením naneste na lepený prvok nevelké množstvo lepidla. Nechajte vychladnúť.

Prestávky

Pustíte tlačidlo (3). Motorček, ktorý presúva tyčinku, sa na cca 30 sekúnd zastaví, ak počas prestávky stlačíte tlačidlo (3), zariadenie začne normálne fungovať. Ak tlačidlo v priebehu 30 sekúnd nestlačíte, zariadenie sa vypne.

Vypínanie

Dvakrát stlačte tlačidlo (3). Zariadenie sa vypne.

Výmena lepidla

Šį prietaisą gali naudoti vaikai virš 8 metų amžiaus, asmenys su sutrikusia fizine, psichine arba protine negalia, o taip pat

asmenys be patirties ir susipažinimo su prietaisu, nebent bus užtikrinta priežiūra arba saugaus prietaiso iki naudojimo instruktažas, tokiu būdu, kad susijusios su tuo grėsmės būtų suprantamos. Negalima vaikams žaisti su prietaisu. Vaikams be priežiūros negalima atlikti prietaiso valymo ir priežiūros. Prietaisas nėra žaistas, vaikai negali žaisti su prietaisu.

Klijų pistoletą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Klijų juostos nurijimo bandymas gali privesti prie uždusimo.

Prieš naudodami prietaisą, visada patikrinkite prietaiso būklę.

Pirmo panaudojimo metu prietaisas gali sugeneruoti nedidelį kiekį dūmų. Yra tai natūralus reiškinys ir neturi įtakos tolesniam prietaiso naudojimui.

Naudojimas turi būti nutrauktas nedelsiant, kai bus nustatyti bet kokie žalos požymiai. Neišmontuokite prietaiso. Pažeistas įrenginys gali sukelti gaisrą ir nudegimus vartotojui.

Draudžiama išmontuoti prietaisą savarankiškai.

Nepalikti įjungto prietaiso be priežiūros. Nelineskite karšto prietaiso, kai jis yra karštas, nes tai gali privesti prie nudegimų.

Padėkite prietaisą saugioje vietoje, kad prietaisas nenukristų iš aukščio.

Po naudojimo išjunkite prietaisą ir palikite, kad atšauštų. Po visiško ataušimo padėti saugioje vietoje.

Prietaisas nėra atsparus vandeniui, jis nėra atsparus kritimui iš aukšto aukščio. Venkite prietaiso kritimo ant kieto paviršiaus, tai gali privesti prie prietaiso sugedimo.

Kad prietaisas veiktų tiksliau, po maždaug 5 minučių prietaisą išjunkite maždaug 1 minutei, tada vėl įjunkite jį 5 minutėms ir t.t.

Įsitikinkite, kad patalpa, kurioje naudojate prietaisą, yra gerai vėdinama. Garai, kurie atsiranda naudojant prietaisą, gali būti pavojingi sveikatai.

Naudokite akių apsaugos priemones prietaiso naudojimo metu.

Negalima mesti klijų į ugnį.

Neištraukite klijų iš pistoleto, kol prietaisas veikia, tai gali privesti prie pistoleto pažeidimo.

Naudokite tik specifikacijų lentelėje nurodytus klijų parametrus. Naudojant skirtingo skersmens klijus gali privesti prie pistoleto sugedimo!

Kai akumulatorius bus visiškai įkrautas, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. Tai padės išvengti nenumatytų įvykių, tokių kaip elektrinės kibirkšties atsiradimas.

Parametrai

Klijų skersmuo [mm]	7,185
Pajėgumas [g/min]	2
Akumulatoriaus talpa [mAh]	2000
Krovimo laikas [h]	3-4

Prietaiso naudojimas

Įjungimas

Paspauskite mygtuką (3) palaikykite nuspaudę maždaug 1 sekundę. Signalizacijos diodas (2) pradės mirksėti. Atleiskite mygtuką, prietaisas kaista.

Pirmojo paleidimo metu palaukite maždaug 2 minutes prieš klijų įdėjimą. Prieš naudojimą prietaisas turi įšilti.

Naudojimas

Kai signalizacijos diodas (2) pradės šviesti nuolatine šviesa, tai reikš, kad pistoletas yra karštas. Įkiškite klijus į klijų lizdą (7), paspauskite ir laikykite mygtuką (3). Klijai pradės slysti link išėjimo angos ir pradės iš jos tekėti. Pradėti klijavimo procesą. Ant valomo paviršiaus užtepkite nedidelį kiekį klijų, atsargiai prispausti klijuojamą elementą. Palikti, kad atšauštų.

Pertrauka

Atleisti mygtuką (3) Klijų variklis nustos veikti maždaug 30 sekundžių, jei per šį laiką paspausite mygtuką (3), prietaisas pereis į įprastą veikimo režimą. Jei per 30 sekundžių nepaspausite mygtuko, prietaisas išsijungs.

Išjungimas

Du kartus prispausti mygtuką (3). Prietaisas išsijungs.

Klijų keitimas

Įdėkite klijus į klijų lizdą (7). Paspauskite, kad pašalintumėte klijų likučius iš išleidimo angos (1)

Akumulatoriaus įkrovimas

Jei naudojimo metu signalizacijos diodas pradeda šviesti pertraukiama šviesa, tai praneša apie žemą akumuliatorių įkrovimą. Išjunkite prietaisą, palikite kol atves ir pradėkite akumuliatorių įkrovimą. Kad tai padaryti reikia į lizdą įkišti C tipo USB kabelio antgalį į maitinimo lizdą, po to prijungti kabelį prie maitinimo šaltinio (USB portas kompiuteryje, USB portas telefono įkroviklyje ir t. t.) su 5V / max pradiniais parametrais. 2A. Įkrovimo indikatorius yra vykdomas per LED diodą (5). Jei šviesos diodas šviečia raudona spalva, akumulatorius yra kraunamas. Jei žalia - akumulatorius yra įkrautas.

Problema	Priežastis	Sprendimai
Problemos su klijų nutekėjimu	Klijai suminkštėjo ir prilipo prie sienelių	Pakeiskite klijų padėtį (pasukite klijus, pastumkite), kad jų atlaisvinti jų padėtį.
	Klijų temperatūra yra per aukšta	Naudokite klijus, kurių lydymosi temperatūra mažesnė nei 180 °C
	Klijų išteklėjimo anga užblokuota svetimkūniais.	Patikrinkite išleidimo angą. Valyti naudojant, pvz., dantų krapštuką
	Per žema pistoleto temperatūra	Padidinkite įšilimo laiką
Signalizacijos diodas mirksi lėtai	Žemas akumulatoriaus įkrovimo lygis.	Pakraukite akumuliatorių
Signalizacijos diodas mirksi	Modulio sugedimas	Atiduokite prietaisą taisymui
Nėra indikatorių krovimo rodikliuose	Pažeistas krovimo rodiklis	Atiduokite prietaisą taisymui
	Pažeistas krovimo laidas	Pakeiskite laidą

Akumulatorius nekrauna	Neteisingas šaltinis	įkrovimo	Patikrinkite šaltinio parametrus (5V / maks. 2A)	įkrovimo
------------------------	----------------------	----------	--	----------

Atitikties deklaracija yra Dedra Exim Sp. z o.o. bendrovėje strukcijoje.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Záručný list na	
Katalógové č.:DED7547 Číslo šarže: (ďalej len Výrobok)	
Dátum nákupu výrobku: Dátum a podpis predajcu:	
Pečiatka predajcu	
Vyhlásenie Uživateľa:	
Potvrďujem, že som bol oboznámený so záručnými podmienkami, ako aj s následkami nedodržania pokynov a odporúčaní, ktoré sú uvedené v uživateľskej príručke a v záručnom liste. Záručné podmienky sú mi známe, čo potvrdzujem vlastnoručným podpisom:	
..... dátum a miesto	 podpis Uživateľa

I. Z odpovednost' za Výrobok

- Ručiteľ - spoločnosť „DEDRA EXIM sp. z o.o.“ sídliaca v meste: Pruszków, na adrese: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poľsko, zapísaná do obchodného registra pod číslom KRS 0000062517 vedenom oblasťným súdom pre hlavné mesto Varšava vo Varšave, 14. ekonomické oddelenie Štátneho súdneho registra, IČ DPH: PL 5270204933, základné imanie: 100 980,00 PLN.
- Podľa podmienok stanovených týmto záručným listom Ručiteľ udeľuje záruku na Výrobok, pochádzajúci z distribúcie Ručiteľa.
- Zodpovednosť na základe záruky sa vzťahuje iba na chyby, ktoré vznikli následkom príčin nachádzajúcich sa vo Výrobku v momente jeho vydania Uživateľovi.
- Na základe záruky Uživateľ získava právo na bezplatnú opravu výrobku, ak sa chyba objaví počas trvania záručnej lehoty. Spôsob opravy Výrobku (metóda vykonania opravy) závisí od rozhodnutia Ručiteľa. V prípade, ak Ručiteľ uzná, že Výrobok sa nedá opraviť, Ručiteľ si vyhradzuje právo vymeniť chybný prvok alebo celý Výrobok na výrobok bez chýb, právo na zníženie ceny Výrobku alebo právo na odstúpenie od dohody.
- Voči Uživateľovi, ktorý nie je konzumentom v zmysle zákona z 23. apríla 1964 Občiansky zákonník, zodpovednosť Ručiteľa za škody vyplývajúce z tejto záruky a/alebo ktoré súvisia s jej uzatvorením a realizáciou, bez ohľadu na právny základ, je obmedzená maximálne do výšky hodnoty chybného Výrobku.

II. Záručná lehota

Prvky Výrobku na ktoré sa vzťahuje záruka	Trvanie záručnej ochrany
DED7547	24 mesiacov od dňa nákupu Výrobku, ktorý je uvedený v tomto záručnom liste

III. Podmienky využitia záruky

- Užívateľ je povinný predstaviť vyplnený Záručný list výrobku, ako aj náležitý doklad o nákupe Výrobku, napr. predstavením pokladničného bloku, faktúry ap. Aby reklamačný proces prebiehal efektívne odporúčame, aby Užívateľ spolu s reklamovaným výrobkom doručil všetky prvky vymenované v kapitole užívateľskej príručky výrobku „Diely a časti“.
- Užívateľ je povinný dodržiavať pokyny a odporúčania uvedené v užívateľskej príručke a v záručnom liste.
- Záruka platí iba na území Poľskej republiky a členských štátov EÚ.
- Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré vznikli (predovšetkým) následkom:
 - Nedodržania podmienok určených v užívateľskej príručke, predovšetkým podmienok správneho používania, prevádzky, údržby a čistenia
 - Použitia na čistenie alebo na údržbu nevhodných prípravkov, nezhodne s užívateľskou príručkou;
 - Nevhodného uchovávania a prepravy výrobku;
 - Vykonania neautorizovaných zmien a/alebo iných zásahov do výrobku, na ktoré výrobca nevyjadril súhlas;
 - Použitím vo výrobku/s výrobkom nevhodných prevádzkových materiálov, nezhodne s užívateľskou príručkou.
- Užívateľ, ktorý nie je konzumentom v zmysle zákona z 23. apríla 1964 Občiansky zákonník, stráca záručné práva na výrobok, v ktorom:
 - sériové číslo, označenia dátumov a výrobné štítky boli odstránené, zmenené alebo poškodené;
 - boli poškodené plomby alebo sú na nich viditeľné stopy manipulácie.

6. Pozor! Činnosti súvisiace s každodennou obsluhou výrobku, vyplývajúce medzi iným z užívateľskej príručky, Užívateľ vykonáva vlastnými silami a na vlastné náklady.

IV. Reklamačná procedúra

- V prípade, ak Užívateľ objaví, že Výrobok nefunguje správne, ešte pred zložením reklamácie je povinný uistiť sa, či boli náležite vykonané všetky stanovené činnosti, predovšetkým tie uvedené v užívateľskej príručke.
- Reklamácia musí byť podaná bezodkladne, najlepšie v priebehu 7 dní od dňa, v ktorom sa prejavila (objavila) chyba Výrobku. Užívateľ, ktorý nie je konzumentom v zmysle zákona z 23. apríla 1964 Občiansky zákonník, stráca práva vyplývajúce z tejto záruky v prípade, ak reklamáciu nepodá v priebehu 7 dní od dňa, v ktorom sa prejavila (objavila) chyba Výrobku.
- Reklamáciu môžete podať medzi inými na mieste, v ktorom ste výrobok kúpili, v záručnom servise alebo poštou na adresu: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poľsko.
- Užívateľ môže podať reklamáciu prostredníctvom formulára, ktorý je dostupný na webovej stránke www.dedra.pl. („Formulár podania reklamácie na základe udelenej záruky“).

- Adresy záručných servisov v jednotlivých štátoch sú zverejnené na webovej stránke www.dedra.pl. V prípade, ak v danom štáte sa nenachádza záručný servis, odporúčame reklamovaný výrobok doručiť na adresu: DEDRA EXIM sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poľsko.
- Vzhľadom na bezpečnosť Užívateľa, nefunkčný (chybný) výrobok sa v žiadnom prípade nesmie používať.
- Pozor!!! Používanie nefunkčného (chybného) výrobku je nebezpečné pre zdravie a život Užívateľov.
- Povinnosti vyplývajúce z udelenej záruke budú vyplnené v lehote 14 pracovných dní počítajúc od dňa doručenia reklamovaného Výrobku Užívateľom.
- Pred zaslaním reklamácie odporúčame reklamovaný Výrobok náležite očistiť. Odporúčame reklamovaný Výrobok dôkladne zabezpečiť pre prípadným poškodeniami počas prepravy (reklamovaný Výrobok odporúčame doručiť v originálnom obale).
- Záručná lehota sa predlžuje o čas, počas ktorého Užívateľ následkom chyby (nefunkčnosti) výrobku, na ktorú sa vzťahovala záruka, nemohol Výrobok použiť. Záruka nevylučuje, neobmedzuje a ani nepozastavuje právo Užívateľa (kupujúceho) na základe príslušných predpisov o ručení za chyby predanej veci.

Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických alebo elektronických zariadení



(tykajúce sa domácnosti)
Tento symbol na výrobku alebo na priloženej dokumentácii upozorní, že chybné elektrické spotrebiče a elektronické zariadenia nemožno likvidovať spolu s domácim odpadom. Správny postup pri ich likvidácii alebo recyklácii podlieha odovzdaniu zariadení na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Informácie o takýchto zberných miestach vydávajú miestne orgány, napr. na svojich internetových stránkach.

Správna likvidácia prístroja umožňuje zachovať cenné prírodné zdroje a napomáha prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nesprávnym nakladaním s takýmto odpadom.

Nesprávne nakladanie s elektronickými/elektrickými odpadmi je sankcionované podľa príslušných vnútroštátnych právnych predpisov.

Pre používateľov v Európskej únii

V prípade odovzdania elektrických spotrebičov a elektronických zariadení, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo na dodávateľa, ktorý Vám poskytne bližšie informácie. Likvidácia odpadov v krajinách mimo EÚ.

Tento symbol platí len v krajinách EÚ.

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu za účelom získania informácií o správnom spôsobe postupovania vo veci.



Lietošanas instrukcija

Bezvadu limėšanas pistole DED7547

- 1) limes plūsma, 2) darbības indikators, 3) poga, 4) pakars, 5) uzlādes indikators, 6) C tipa uzlādes ligzda, 7) limes ligzda, 8) USB C tipa uzlādes kabelis
- Uzmanīgi izlasiet drošības instrukcijas un produkta lietošanas instrukcijas. Nepietiekama iepazīšanās ar instrukciju var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai lietotāja traumas. Saglabājiet drošības instrukcijas un lietošanas instrukcijas turpmākai lietošanai.

Cilvēki, kuri nepārzina, kā lietot ierīci vai nav iepazinušies ar instrukcijām, nevar lietot ierīci.

Šo ierīci var izmantot bērni vecumā virs 8 gadiem un personas ar samazinātām fiziskām, psihiskām spējām, kā arī personas bez pieredzes un ierīces apzināšanas, ja tiks nodrošināta uzraudzība vai apmācība ierīces drošas lietošanas jomā, lai ar to savienoti draudi būtu saprasti. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nevar tīrīt un konservēt ierīci.

Ierīce nav rotaļlieta, nelaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.

Glabājiet limes pistolei paredzēto līmi bērniem nepieejamā vietā.

Mēģinājums norīt limes kociņu var izraisīt nosmakšanu.

Katru reizi pirms lietošanas pārbaudiet ierīces stāvokli.

Lietojot pirmo reizi, ierīce var radīt nelielu dūmu daudzumu. Tā ir dabiska parādība un neietekmē turpmāko ierīces lietošanu.

Pārtrauciet lietot ierīci, tiklīdz pamanāt bojājumu pazīmes. Nedrīkst atvērt ierīci. Bojāta ierīce var izraisīt ugunsgrēku un apdedzināt lietotāju.

Neizjauciet ierīci pašī.

Nedrīkst atstāt ieslēgto ierīci bez uzraudzības. Nepieskarieties karstajai ierīcei, tā var izraisīt apdegumus.

Glabājiet ierīci drošā vietā, lai izvairītos no riska, ka ierīce nokrīt no augstuma.

Pēc ierīces lietošanas izslēdziet to un ļaujiet tai atdzist. Pēc pilnīgas atdzišanas novietojiet ierīci drošā vietā.

Ierīce nav ūdensizturīga, tā nav izturīga pret kritieniem no liela augstuma. Nesietiet ierīci pret cietām virsmām, jo tas var sabojāt ierīci.

Precizākam darbam veiciet pārtraukumus, pēc ierīces lietošanas aptuveni 5 minūtes izslēdziet to uz aptuveni 1 minūti, ļaujot atdzist, pēc tam ieslēdziet uz 5 minūtēm utt.

Pārlicinieties, vai telpa, kurā tiek izmantota ierīce, ir labi vēdināta. Tvaiki, kas rodas ierīces lietošanas laikā, var būt bīstami veselībai.

Lietojot ierīci, valkājiet acu aizsargus.

Nemetiet līmi ugunī.

Nevelciet līmi no pistoles, kamēr ierīce darbojas, jo tas var sabojāt pistoli.

Lietojiet tikai līme ar diametru, kas norādīts parametru tabulā. Izmantojot cita diametra līmi, var sabojāt pistoli!

Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet ierīci no barošanas avota. Tas ļaus izvairīties no neparedzētiem notikumiem, piemēram, elektriskās dzirksteles parādīšanās.

Parametri

Līmes diametrs [mm]	7,185
Efektivitāte [g/min]	2
Akumulatora kapacitāte [mAh]	2000
Lādēšanas laiks [h]	3-4

Ierīces lietošana

Ieslēgšana

Piespiediet pogu (3) un paturēsiet 1 sekundes laikā. Signalizācijas diode (2) sāks mirgot. Atlaidiet pogu, ierīce uzsilst.

Lietojot ierīci pirmo reizi, pirms limes uzklāšanas nogaidiet apmēram 2 minūtes. Pirms lietošanas ierīcei vajadzētu iesildīties.

Lietošana

Kad signalizācijas diode (2) iedegas nepārtraukti, pistole ir uzkarsēta. Ievietojiet līmi limes ligzdā (7), nospiediet un turiet pogu (3). Lime sāks virzīties uz izplūdes atveri un sāks izplūst no tās. Uzsākt salīmēšanas procesu. Uz notīrītās virsmas uzklājiet

nelielu daudzumu līmes, uzmanīgi piespiediet līmēto elementu. Atstājiet līdz atdzišanai.

Pauze

Atlaidiet pogu (3). Motors, kas kustina līmi, pārtrauks darboties aptuveni uz 30 sekundēm, ja šajā laikā tiks nospiesta poga (3), ierīce pārslēgsies uz parasto darbības režīmu. Ja poga netiek nospiesta 30 sekunžu laikā, ierīce izslēgsies.

Izslēgšana

Divas reizes piespiediet pogu (3). Ierīce izslēgsies.

Līmes nomaīņa

Iespiediet līmi līmes ligzdā (7). Nospiediet, lai atbrīvotos no līmes paliekām izvadā (1)

Akumulatora lādēšana

Ja ierīces lietošanas laikā signalizācijas diode sāk mirgot ar mirgojošu gaismu, tā ir zīme, ka akumulatora uzlādēšanas līmenis ir zems. Izslēdziet ierīci, ļaujiet tai atdzist un sāciet uzlādēt akumulatoru. Lai to darītu, ievietojiet USB C tipa kabeļa galu ligzdā un pēc tam pievienojiet kabeli strāvas avotam (datora USB ports, tālruņa lādētāja USB ports utt.) ar izvades parametriem 5V / maks. 2A. Uzlādes indikāciju nodrošina diode (5). Ja gaismas diode deg sarkanā krāsā, akumulators tiek uzlādēts. Ja zaļā - akumulators ir pilnīgi uzlādēts.

Problēma	Iemesls	Risinājums
Problēmas ar līmes plūsmu	Līme kļuva mīksta un pielīpa pie uzsmavas	Mainiet līmes pozīciju (pagrieziet līmi, piespiediet to), lai atbrīvotu tās pozīciju
	Līmes kušanas temperatūra ir pārāk augsta	Izmantojiet līmi ar kušanas temperatūru zem 180°C
	Līmes izvads ir aizsprosts ar svešķermeni	Pārbaudiet izvadu. Notīriet ar, piemēram, zobu bakstāmo
	Pārāk zema pistoles temperatūra	Pagariniet uzsildīšanas laiku

Indikatora diode mirgo lēni	Zems akumulatora uzlādēšanas līmenis.	Uzlādējiet akumulatoru
Signalizācijas diode mirgo	Moduļa defekts	Nodot ierīci defektu novēršanai
Uzlādes indikatorā nav nekāda rādījuma	Bojāts uzlādes indikators	Nodot ierīci defektu novēršanai
Akumulators netiek uzlādēts	Bojāts barošanas vads Nepareizs uzlādes avots	Mainīt vadu Pārbaudiet uzlādes avota parametrus (5V / maks. 2A)

Atbilstības deklarācija ir pieejama uzņēmuma *Dedra Exim Sp. z o.o.* birojā.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Garantijas talons uz	
Kataloga Nr: DED7547 Partijas numurs:.....	(turpmāk saukts Produkts)
Produkta iegādes datums:	
Datums un pārdevēja paraksts:	
Lietotāja apliecinājums:	
Pārdevēja zīmogs	Lietotāja paraksts

Ar šo apliecinu, ka saņēmu informāciju par garantijas nosacījumiem, kā arī par Lietošanas instrukcijas un Garantijas talona norādījumu neievērošanas sekām. Garantijas nosacījumi ir man zināmi, ko apliecinu ar savu rokraksta parakstu:

-
datums un vieta
-
Lietotāja paraksts
- I. Atbildība par Produktu**
1. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Polija, reģistrācijas numurs KRS 0000062517, Varšavas Rajona Tiesa Varšavā, Valsts tiesas reģistra XIV. Saimnieciskā nodaļa, NMR kods (NIP) 527-020-49-33, Pamatkapitāls: 100 980,00 PLN.
2. Saskaņā ar noteikumiem, minētiem šajā Garantijas talonā, Garants piešķir garantiju Produktam, kuru izplata Garants.
3. Garantijas atbildība attiecinās tikai uz defektu, izraisītu pēc iemesliem, esošiem Produktā Lietotājam nodošanas laikā.
4. Sakarā ar garantiju Lietotājam ir tiesības prasīt bezmaksas uzlabot Produktu, ja defekts tiks konstatēts garantijas laikā. Produkta uzlabošanas veids (remonta izdarīšanas metode) ir atkarīgs no Garanta uzskata. Gadījumā, kad Garants konstatēs, ka remonts nav iespējams, Garantam ir tiesības mainīt bojātu elementu vai visu Produktu uz brīvu no defektiem, samazināt Produkta cenu vai atteikties no figūras.

5. Attiecībā uz Lietotājam, kas nav patērētājs 1964. gada 23. aprīļa Likuma "Civillikums" izpratnē, Garanta kompensācijas atbildība par zaudējumiem, savienotiem ar garantiju un/vai sakarā ar noslēgšanu un izpildīšanu, neatkarīgi no tiesiskām attiecībām, ir ierobežota tikai līdz nekvalitatīva Produkta vērtībai.

II. Garantijas laiks

Produkta elementi, apņēmti ar garantiju	Garantijas aizsardzības laiks
DED7547	24 mēneši, skaitot no Produkta iegādes datuma norādīta Garantijas talonā

III. Garantijas lietošanas nosacījumi

1. Aizpildīts Lietotāja Produkta Garantijas talons ar Lietotāja dokumentu, apliecinot Produkta iegādi, piem. kases kvīts, faktūrrēķins utt. Efektīvas reklamācijas realizācijai ieteicams, lai Lietotājs nodotu kopā ar reklamētu Produktu visus elementus, minētus Produkta "Komplektācija" Lietošanas instrukcijas daļā.
2. Lietošanas Instrukcijas un Garantijas talona norādījumu ievērošana.
3. Garantija ir derīga tikai Polijas Republikas un ES teritorijā.
4. Garantija neaņem Produkta defektus, ierosinātus, starp citiem, sekojošos gadījumos:
a. Lietotājs neievēro Lietošanas instrukcijas noteikumus, sevišķi pareizas ekspluatācijas, konservācijas un tīrīšanas jomā;
b. Lietotājs lieto tīrīšanas vai konservācijas līdzekļus, kas neatbilst Lietošanas Instrukcijas norādījumiem;
c. Lietotājs neattiecīgi glabā un transportē Produktu;
d. Lietotājs patstāvīgi izdara Produkta izmaiņas un/var pārveidojumus, bez saskaņošanas ar Garantu;
e. Lietotājs lieto Produktā ekspluatācijas materiālus, kas neatbilst Lietošanas Instrukcijas norādījumiem.
5. Lietotājs, kas nav patērētājs 1964. gada 23. aprīļa Likuma "Civillikums" izpratnē, zaudē garantijas tiesības attiecībā uz Produktam, kurā, Lietotāja darbības rezultātā:
- tika likvidēti, mainīti vai bojāti sērijas numuri, datu apzīmējumi vai nominālas tabuliņas;
- tika bojātas vai mainītas plombas.
6. Uzmanību! Darbību, savienotu ar Produkta ikdienas apkalpošanu, ja izriet no Lietošanas instrukcijas, Lietotājs veic patstāvīgi un pēc savām izmaksām.

IV. Reklamācijas procedūra

1. Produkta nepareizas darbības konstatēšanas gadījumā, pirms reklamācijas paziņošanas, Lietotājam ir pienākums pārbaudīt, vai visa darbība, tostarp aprakstīta Lietošanas instrukcija, tika pareizi veikta.
2. Reklamācijas paziņojumu ieteicams sniegt nekavējoties, vislabāk 7 dienu laikā no Produkta defekta konstatēšanas dienas. Lietotājs, kas nav patērētājs 1964. gada 23. aprīļa Likuma "Civillikums" izpratnē, zaudē garantijas tiesības attiecībā uz Produktam, ja nesnieds reklamācijas paziņojumu 7 dienu laikā.
3. Reklamācijas paziņojums var būt sniegts, starp citiem, Produkta iegādes vietā, garantijas servīsā vai rakstiski uz adresi: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Polija.
4. Lietotājs var arī sniegt reklamācijas paziņojumu, izmantojot formulāru, pieejamu mājaslapā www.dedra.pl. („Reklamācijas paziņošanas formulārs garantijas ietvaros”).

5. Servisu adreses atsevišķām valstīm atrodas mājaslapā www.dedra.pl. Gadījumā, kad attiecīgajā valstī nav garantijas servisa, reklamācijas paziņojumi jābūt sniegti uz adresi: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polija).

6. Nemot vērā Lietotāja drošību, bojāta Produkta lietošana ir aizliegta.
7. Uzmanību!!! Bojāta Produkta lietošana ir bīstama Lietotāja veselībai un dzīvei.
8. Garantijas pienākums tiks izpildīts 14 darba dienu laikā, skaitot no dienas, kad Lietotājs piegādās bojātu Produktu
9. Pirms bojāta Produkta nodošanas reklamācijai ieteicam to notīrīt. Rekomendējam rūpīgi pasargāt reklamētu Produktu no bojājumiem transportēšanas laikā (ieteicams Produkta piegāde oriģinālā iepakojumā).
10. Garantijas laiks tiek pagarināts uz laiku, kurā, sakarā ar Produkta defektu, apņemt u ar garantiju, Lietotājs nevarēja to lietot. Garantija neizslēdz, neierobežo un neaptur Lietotāja tiesību, kas izriet no atbildības par pārdota produkta neatbilstību likumam.

Informācija lietotājiem par noliektas elektroierīces utilizāciju
(mājsaimniecības vajadzībām)

Augstāk norādītā zīme norādītas uz produkta vai produkta dokumentācijā informē, ka bojātas elektroierīces aizliegts izvest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja vēlaties šādu produktu detaļas utilizēt, otrreizēji izmantot vai atgriezt, ierīce jānodod specializētā savākšanas centrā, kurā varēsiet to izdarīt bez maksas. Informāciju par noliektos tehnikas savākšanas punktiem var uzziņāt vietējā pašvaldībā, piem., tās mājas lapā.
Atbilstoši utilizēta tehnika palīdz saudzēt vērtīgus krājumu un izvairīties no negatīvas ietekmes uz veselību un vidi, kam var tikt radīti draudi neatbilstošu atkritumu apsaimniekošanas dēļ. Neatbilstoša atkritumu utilizācija ir sodāma pēc atbilstošiem noteikumiem tiesību aktiem.
[Lietotāji Eiropas Savienībā.](#)
Ja vēlaties utilizēt elektroierīces, sazinieties ar tuvāko šo ierīču pārdošanas centru vai ar piegādātāju, kas Jums sniegs papildu informāciju.
[Utilizācija ārpus ES dalībvalstīm](#)
Šī zīme ir spēkā tikai Eiropas Savienības valstīs.
Ja vēlaties utilizēt elektroierīces, sazinieties ar tuvāko šo ierīču pārdošanas centru vai ar piegādātāju, kas Jums sniegs papildu informāciju.

HU **Használati utasítás**
Vezeték nélküli ragasztópisztoly DED7547
1) ragasztó kivezetés, 2) működésjelző, 3) nyomógomb, 4) akasztó, 5) töltésjelző, 6) C típusú töltőaljzat, 7) ragasztőaljzat, 8) C típusú USB töltőkábel
Figyelmesen olvassa el a termék biztonsági utasításait és használati utasítását. Az utasítások el nem olvasása áramütést, tüzet és/vagy a felhasználó sérülését okozhatja.
Őrizze meg a biztonsági utasításokat és a használati utasítást a későbbi felhasználáshoz.

Azok a személyek, akik nem ismerik a készülék használatát, vagy nem olvasták el a használati utasítást, nem használhatják a készüléket.

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, csökkent fizikai, szellemi képességű és tapasztalattal, ismerettel nem rendelkező személyek is használhatják, ha biztosított felügyelet vagy a készülék használatának betanítása oly módon, hogy az érintett kockázatokat világosan megértsék. Gyermekek ne játszanak az eszközzel. A gyermekek felügyelet nélkül ne végezzenek az eszközön tisztítási és karbantartási műveleteket.

A készülék nem játék, a gyermekek nem játszhatnak vele.

Tartsa a ragasztópisztoly ragasztóját gyermekek számára elérhetetlen helyen. A ragasztórúd lenyelésének kísérlete fulladáshoz vezethet.

Használat előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát.

Az első használat során a készülék kis mennyiségű füstöt generálhat. Ez természetes jelenség, és nincs hatással a készülék további használatára.

Hagyja abba a készülék használatát, amikor bármilyen sérülés jelét észleli. Ne szerelje szét a készüléket. A hibás készülék tűz- és égési sérülés veszélyét idézheti elő a felhasználó számára.

Ne szedje szét önállóan a készüléket.

Ne hagyja a bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül. Ne érintse meg a forró készüléket, mivel ez égési sérüléseket okozhat.

Tegye a készüléket biztonságos helyre, hogy elkerülje a magasból történő leesés veszélyét.

A készülék használatának befejezése után, kapcsolja ki azt, és hagyja kihűlni. A teljes lehűlés után tegye biztonságos helyre.

A készülék nem vízálló, és nem védett a nagy magasságból történő leesés ellen. Kerülje a készülék kemény felületekhez történő ütdését, ez károsíthatja a készüléket.

Gondosabb munkához alkalmazzon szüneteket, kb. 5 perc készülékhasználat után kapcsolja ki azt kb. 1 percre, hogy lehűljön, majd 5 percre kapcsolja be, és így tovább.

Győződjön meg arról, hogy a helyiség, ahol a készüléket használják, jól szellőztetett. A készülék használata során keletkező füstgázok veszélyesek lehetnek az egészségre.

Használjon látásvédelmi eszközöket a készülék használata során.

Ne dobja a ragasztót tűzbe.

Ne húzza ki a ragasztót a pisztolyból a készülék működése során, mert ez a pisztoly károsodásához vezethet.

Csak a paramétertáblázatban megadott átmérőjű ragasztót használjon. Más átmérőjű ragasztó használata károsíthatja a pisztolyt!

Az akkumulátor teljes feltöltődése után válassza le a készüléket a tápegységről. Ezáltal elkerülhetők az előre nem várt események, például az elektromos szikra kialakulása.

Paraméterek

Ragasztó átmérő [mm]	7,185
Kapacitás [g/min]	2
Az akkumulátor kapacitása [mAh]	2000
A töltés ideje [h]	3-4

A Berendezés használata

Bekapcsolás

Nyomja meg a nyomógombot (3), és tartsa lenyomva kb. 1 másodpercig. A jelző LED (2) villogni kezd. Engedje el a nyomógombot, a készülék felmelegszik.

Az első indítás során várjon kb. 2 percet a ragasztó behelyezése előtt. A készüléknek használat előtt fel kell melegednie.

Használat

Amikor a jelző LED (2) folyamatosan világítani kezd, a pisztoly felmelegedett. Helyezze a ragasztót a ragasztóaljatba (7), nyomja meg és tartsa lenyomva a nyomógombot (3). A ragasztó elkezd a kimeneti nyílás felé mozogni, és elkezd kifolyni belőle. Elkezdve a ragasztási folyamatot. Vigyen fel egy kis mennyiségű ragasztót a megtisztított felületre, óvatosan nyomja rá a ragasztandó alkatrészre. Hagyja kihűlni.

Szüneteltetés

Engedje el a nyomógombot (3). A motor, amely a ragasztót mozgatja, leáll kb. 30 másodpercre, ha ez idő alatt megnyomja a nyomógombot (3), a készülék normál üzemmódba lép. Ha a nyomógombot 30 másodpercen belül nem nyomja meg, a készülék kikapcsol.

Kikapcsolás

Nyomja meg kétszer a nyomógombot (3). A készülék kikapcsol.

A ragasztó cseréje

Tegye be a ragasztót a ragasztóaljatba (7). Nyomja meg, hogy eltávolítsa a kivezető nyílásban (1) maradt ragasztómaradékot

Az akkumulátor töltése

Ha a jelzőfény használat közben szakaszosan világítani kezd, az az akkumulátor alacsony töltöttségét jelzi. Kapcsolja ki a készüléket, hagyja lehűlni, majd kezdje meg az akkumulátor feltöltését. Ehhez dugja be a C típusú USB-kábel végét az aljzatba, majd csatlakoztassa a kábelt egy olyan áramforráshoz (a számítógép USB-portja, a teleföntöltő USB-portja stb.), amelynek kimeneti paraméterei 5V / max. 2A. A töltést a LED (5) jelzi. Ha a LED pirosan világít, az akkumulátor töltése folyamatban van. Ha zölden – az akkumulátor teljesen feltöltődött.

Probléma	Ok	Megoldás
A ragasztó kifolyásával kapcsolatos problémák	A ragasztó megpuhult és rátapadt a perselyre	Változtassa meg a ragasztó helyzetét (csavarja meg a ragasztót, megnyomva azt), hogy lazítsa az elrendezését
	A ragasztó olvadáspontja túl magas	Használjon 180°C-nál alacsonyabb olvadáspontú ragasztót
	A ragasztó kimeneti nyílását elzárta egy idegen tárgy	Ellenőrizze a kivezetést. Tisztítsa meg pl. fogpiszkáló segítségével
	Túl alacsony a pisztoly hőmérséklete	Hosszabbítsa meg a fűtési időt

Jelző LED lassan villog	Alacsony akkumulátor töltöttségi szint	Töltse fel az akkumulátort
Jelző LED villog	Modulhiba	Adja át javításra a készüléket
Nincs kijelzés a töltésjelzőn	Sérült a töltésjelző	Adja át javításra a készüléket
Az akkumulátor nem töltődik	Sérült töltővezeték	Cserélje ki a vezetékét
	Nem megfelelő töltőforrás	Ellenőrizze a töltőforrás paramétereit (5V/ max. 2A)

A megfelelőségi nyilatkozat a Dedra Exim Kft. cég székhelyén található.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Garanciajegy	
Katalógusszám: DED7547 Gyártási tétel száma:	
(a továbbiakban: Termék)	
A termék vásárlásának dátuma:	
Az eladó pecsétje	
Dátum és az eladó aláírása:	
A felhasználó nyilatkozata:	

Igazolom, hogy tájékoztatásra kerültem a garanciális feltételekről, valamint a Kezelési útmutatóban és a Garanciajegyben leírt utasítások be nem tartásából eredő következményekről. A jelen garanciális feltételekkel megismerkedtem, amit aláírással igazolok:

.....	
kelt és helye	a Felhasználó aláírása

I. A termékért felelős

- Kezes - DEDRA EXIM sp. z o.o., székhelye Pruszków, címe: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Varsó fővárosi Közeti Bíróság Varsóban; az Országos Bírósági Nyilvántartás XIII Gazdasági Osztálya, adószáma: 527-020-49-33, törzstőke: 100 980.00 zł.
- A jelen Garanciajegyben meghatározott feltételekkel a Kezes garanciát nyújt a Kezes forgalmazásából származó Termékre.
- A garanciából eredő felelősség kizárólagosan a Termékben a Felhasználónak való átadás pillanatában rejlő hibákra vonatkozik.
- A garancia címén a Felhasználó jogosult a Termék díjmentes megjavítására, amennyiben a hiba a garanciális időszak során kelentkezik. A Termék megjavításának módja (a javítás módszere) a Kezes döntésétől függ. Amennyiben a Kezes megállapítása szerint ni lehetőség a megjavításra, a Kezes fenntartja magának a jogot a hibás alkatrész

vagy az egész Termék hibátlanra cseréléséhez, a Termék árának csökkentéséhez, vagy a szerződéstől történő elálláshoz.

5. Azzal a Felhasználóval szemben, amelyik nem számít fogyasztónak az 1964 április 23-i, a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény szerint, a Kezes jelen garanciából eredő és/vagy a garancia megkötésével és teljesítésével kapcsolatos kártérítési felelőssége, a jogi címtől függetlenül, a hibás Termék értékének összegére korlátozódik.

II. Garanciális időszak:

A garanciával rendelkező alkatrészek	A garanciális védelem időtartama
DED7547	24 hónap, a Termék vásárlásának napjától számítva a jelen Garanciajegyen megjelölve

III. A garancia alkalmazásának feltételei

1. A Felhasználó felmutatja a Termék kitöltött Garanciajegyét és valószínűsíti a Termék vásárlásának körülményeit, pl. felmutatva a pénztár blokkot, számlát, stb. A reklamáció hatékony lebonyolításának érdekében ajánlott, hogy a Felhasználó a reklamált Termékkel együtt adja át a Kezelési útmutatóban leírt közzét tartalmát.

2. A Felhasználó betartja a Kezelési útmutatóban és a Garanciajegyen feltüntetett utasításokat.

3. A garancia csak a Magyar Köztársaság és az EU területén érvényes.

4. A garancia nem terjed ki a Termék következő okokból keletkező meghibásodásaira: a) A Felhasználó nem tartotta be a Kezelési útmutatóban meghatározott, különösen a megfelelő használatra, karbantartásra és tisztításra vonatkozó feltételeket; A Felhasználó a Kezelési útmutatónak nem megfelelő tisztító és karbantartó szereket alkalmazott;

b. A Felhasználó nem megfelelő módon tárolja és szállítja a Terméket;

c. A Felhasználó önállóan, a Kezessel való egyeztetés nélkül módosította és/vagy átalakította a Terméket;

d. A Felhasználó a Kezelési útmutatónak nem megfelelő üzemeltetési anyagokat használt a Termékhez.

5. Az a Felhasználó, amelyik nem számít fogyasztónak az 1964 április 23-i, a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény szerint, elveszíti a jelen garanciából eredő jogait, ha a Terméken:

- a sérülések, dátum jelölések és a típuscímkek a Felhasználó által eltávolításra, kicserélésre vagy megrongálásra kerültek

- a plombszál a Felhasználó által megrongálásra került, vagy a Felhasználó beavatkozásának nyomait viselik.

6. Figyelem! A Termék mindennapos kezelésével kapcsolatos, többek között a Kezelési útmutatóból eredő műveleteket a Felhasználó saját hatáskörébe és saját költségére végzi el

IV. Reklamációs eljárás

1. A Termék helytelen működésének észrevételekor, a reklamáció bejelentése előtt ellenőrizze, hogy a Kezelési útmutatóban meghatározott valamennyi művelet a megfelelő módon került végrehajtásra.

2. Ajánlott a reklamációt haladéktalanul bejelenteni, a legjobb a Termék hibája észrevételétől számított 7 napon belül. Az a Felhasználó, amelyik nem számít

fogyasztónak az 1964 április 23-i, a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény szerint, elveszti a jelen garanciából eredő jogait, ha nem jelenti be 7 napon belül a reklamációt. 3. A reklamációs bejelentés megtehető a Termék vásárlásának helyén, a garanciális szervizben, vagy írásban az alábbi címen: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.

4. A Felhasználó a reklamációt a www.dedra.pl weboldalon található űrlap segítségével jelentheti be. („Garanciális reklamáció bejelentési űrlap”).

5. Az egyes országok szerviz címei a www.dedra.pl weboldalon elérhetőek. Amennyiben az adott országban nincs garanciális szervíz, a reklamációs bejelentést ajánljuk a következő címre küldeni: DEDRA-EXIM Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Lengyelország).

6. A Felhasználó biztonságára való tekintettel a hibás Termék használata tilos.

7. Figyelem!!! A hibás Termék veszélyes a Felhasználó egészségére és életére.

8. A garanciából eredő kötelezettségek ellátására a reklamált Terméknek a Felhasználó általi leadásának napjától számított 14 munkanapon belül kerül sor.

9. A termékét reklamációra küldése előtt ajánlott megtisztítani. Ajánlott a reklamált terméket gondosan bebiztosítani a szállítási károk elkerülése érdekében (ajánlott a reklamált Terméket az eredeti csomagolásban elküldeni).

10. A garanciális időszak meghosszabbításra kerül azzal az idővel, mely alatt a Felhasználó a Termék meghibásodásából eredően nem tudta az használni.

A garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függeszti fel a Felhasználó eladott termékek hibáira vonatkozó kezességi szabályokból eredő jogait.

Információ a felhasználóknak az elektromos élelektronikus berendezések hulladékkezeléséről



(háztartásokra vonatkozó tájékoztatás)

A bemutatott, termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción szereplő szimbólum arról tájékoztat, hogy az üzemképtelen elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási szeméttel együtt

kidobni. Hulladékkezelésük, újrafelhasználásuk vagy elemeik hasznosítása során a követendő eljárás a berendezés speciális gyűjtőponton történő leadása, ahol dímentesen átvételre kerül. Az elhasznált készülékek gyűjtőpontjainak elhelyezkedéséről a helyi hatóságok adnak tájékoztatást, pl. internetes oldalaikon.

A berendezés helyes hulladékkezelése lehetővé teszi értékes erőforrások megőrzését és az egészségre és a környezetre kifejtett negatív hatás elkerülését, melyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztethet.

A szabályszerűtlen hulladékkezelés a megfelelő helyi szabályokban meghatározott bírságok kiszabásával jár.

Felhasználók az Európai Unió országaiban

Elektromos vagy elektronikus berendezés kidobásának szükségessége esetén kérjük lépjenek kapcsolatba a legközelebbi eladási ponttal vagy szállítóval, aki további tájékoztatást nyújt.

Hulladékkezelés az Európai Unión kívüli országokban

Ez a szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik.

A jelen termék kidobásának szükségessége esetén kérjük kapcsolatba lépni a helyi hatóságokkal vagy az eladóval a helyes eljárásra vonatkozó tájékoztatásért.

RO Instrucțiuni de utilizare

Pistol cu adeziv fără fir DED7547

1) scurgere de lipici, 2) indicator de funcționare, 3) buton, 4)

pandantiv, 5) indicator de încărcare, 6) priză de încărcare de tip

C, 7) priză lipici, 8) cablu de încărcare USB tip C

Citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare a produsului. Nerespectarea corectă a instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau rănirea utilizatorului. Păstrați instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare pentru utilizare ulterioară.

Persoanele care nu sunt familiarizate cu metoda de utilizare a dispozitivului sau nu sunt familiarizate cu instrucțiunile, nu pot folosi dispozitivul.

Acest echipament poate fi utilizat de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu abilități fizice și mentale reduce și persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe despre echipament, dacă supravegherea sau instruirea în utilizarea echipamentului este asigurată într-un loc sigur, astfel încât amenințările să fie de înțeles. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii fără supraveghere nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.

Dispozitivul nu este o jucărie, copiii nu se pot juca cu dispozitivul. Lipiciul pentru pistolul de lipit nu lăsați la îndemâna copiilor. Încercarea de a înghiți bețișorul de lipici poate duce la sufocare.

Verificați starea dispozitivului de fiecare dată înainte de a-l folosi. Dispozitivul poate genera o cantitate mică de fum atunci când este utilizat pentru prima dată. Acesta este un fenomen natural și nu afectează utilizarea ulterioară a dispozitivului.

Nu mai utilizați dispozitivul imediat ce observați semne de deteriorare. Nu dezasamblați dispozitivul. Un dispozitiv deteriorat poate crea un pericol de incendiu și să expune utilizatorul la riscu de arsuri.

Nu dezasamblați singur dispozitivul.

Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când este pornit. Nu atingeți dispozitivul fierbinte, acesta poate provoca arsuri.

Depozitați dispozitivul într-un loc sigur pentru a evita riscul ca dispozitivul să cadă de la înălțime.

După ce ați folosit dispozitivul, opriți-l și lăsați-l să se răcească. Pune-ți într-un loc sigur când este complet rece.

Aparatul nu este impermeabil, nu este rezistent la căderi de la înălțimi mari. Evitați lovirea dispozitivului pe suprafețe dure, acesta poate deteriora dispozitivul.

Pentru o muncă mai precisă, faceți pauze, după ce ați folosit dispozitivul timp de aproximativ 5 minute, opriți-l pentru aproximativ 1 minut pentru a se răci, apoi porniți-l timp de 5 minute etc.

Asigurați-vă că încăperea în care este utilizat dispozitivul este bine ventilată. Vaporii generați în timpul utilizării dispozitivului pot fi periculoși pentru sănătate.

Purtați protecție pentru ochi când utilizați dispozitivul.

Nu aruncați lipici în foc.

Nu trageți lipiciul din pistol în timp ce dispozitivul funcționează, acesta poate deteriora pistolul.

Folosiți numai lipici cu diametrul specificat în tabelul cu parametrii. Utilizarea unui diametru diferit de lipici poate deteriora pistolul! După ce bateria este complet încărcată, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Acest lucru vă va permite să evitați evenimente neprevăzute, cum ar fi apariția unei scântei electrice.

Parametrii

Diametru lipiciului [mm]	7,185
Eficiența [g/min]	2
Capacitatea bateriei [mAh]	2000
Timp de încărcare [h]	3-4

Utilizarea dispozitivului

Pornire

Apăsăți butonul (3) timp de aproximativ 1 secundă. Dioda de semnalizare (2) va începe să clipească. Eliberați butonul, dispozitivul se încălzește.

Când utilizați aparatul pentru prima dată, așteptați aproximativ 2 minute înainte de a introduce lipiciu. Dispozitivul trebuie să se încălzească înainte de utilizare.

Utilizare

Când dioda de semnalizare (2) începe să strălucească continuu, pistolul este încălzit. Introduceți lipiciu în soclul pentru lipici (7), apăsați și mențineți apăsat butonul (3). Lipiciul va începe să se deplaseze spre ieșire și va începe să curgă din ea. Începeți procesul de lipire. Aplicați o cantitate mică de lipici pe suprafața curățată, apăsați cu atenție elementul lipit. Lăsa-ți să se răcească.

Pauza

Eliberați butonul (3). Motorul care deplasează lipiciul va înceta sa funcționeze pentru aproximativ 30 de secunde, dacă în acest timp este apăsat butonul (3), dispozitivul va trece în mod normal de funcționare. Dacă butonul nu este apăsat în 30 de secunde, dispozitivul se va opri.

Oprirea

Apăsăți butonul (3) de două ori. Dispozitivul se oprește. Înlocuirea adevizului
Împingeți lipiciul în soclul pentru lipici (7). Apăsăți pentru a scăpa de lipiciul rămas în oficiu de evacuare (1)

Încărcarea bateriei

Daca, in timpul utilizarii dispozitivului, dioda de semnalizare începe să clipească cu lumina intermitenta, este semn ca bateria este descărcată. Oprii dispozitivul, lăsați-l să se răcească și începeți să încărcați bateria. Pentru a face acest lucru, introduceți capătul cablului USB de tip C în priză și apoi conectați cablul la o sursă de alimentare (port USB într-un computer, port USB într-un încărcător de telefon etc.) cu parametrul de ieșire 5V / max. 2A. Semnalizarea încărcării este furnizată de dioda (5). Dacă LED-ul

este roșu, bateria se încarcă. Dacă este verde, bateria este complet încărcată.

Problema	Cauza	Rezolvare
Probleme scurgerea lipiciului	cu Lipiciul s-a înmuiat și s-a lipit de manșetă	Schimbați poziția lipiciului (răsuciți lipiciul, împingeți-l) pentru a-i slăbi poziția
	Punctul de topire al lipiciului este prea mare	Utilizați lipici cu un punct de topire sub 180°C
	Orificiul de ieșire a adevizului înfundat de materii străine	Verificați orificiul de ieșire. Curățați cu, de exemplu cu scobitoare
	Temperatura pistolului prea scăzută	Prelungiți timpul de încălzire
Dioda de semnalizare clipește încet	Nivelul prea mic de încărcare a bateriei	Încărcați bateria
Dioda de semnalizare clipește rapid	Modulul defect	Trimiteți dispozitivul pentru reparație
Niciun afișaj pe indicatorul de încărcare	Indicator de încărcare defect	Trimiteți dispozitivul pentru reparație
Bateria nu se încarcă	Cablu de încărcare deteriorat	Schimbați cablul
	Sursă de încărcare incorectă	Verificați parametrii sursei de încărcare (5V / max. 2A)

Declarația de conformitate se află la sediul Dedra Exim Sp. z o.o.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Certificat de garanție pentru	
Nr. de katalog: DED7547	Număr de lot:
(denumit în continuare Produs)	
Data de cumpărare a produsului:	
Data și semnătura vânzătorului:	
Ștampila vânzătorului	

Declarația Utilizatorului:
Confirm, că am fost informat în ceea ce privește condițiile de garanție și efectele nerespectării orientărilor cuprinse în manualul de utilizare și în Certificatul de garanție. Condițiile prezentei garanției îmi sunt cunoscute ce afirm cu semnătura mea de mână:

.....
Data și locul
semnătura Utilizatorului
I. Responsabilitatea pentru produs
1. **Garant** - DEDRA EXIM sp. z o.o. cu sediul în Pruszkowie, adresa: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego,[Judecătoria Raională pentru o.c. Varşovia în Varşovia, Departamentul al XIV-a Economic al Registrului Național Juridic] NIP [CIF] 527-020-49-33, Kapitał zakładowy [capital social]: 100 980.00 zł..
2. în condițiile menționate în prezentul Certificat de garanție Garantul acordă garanție la produsul derivat din distribuția Garantului.
3. Responsabilitatea cu titlu de garanție cuprinde numai defectele care sau ivit din cauze datorate Produsului în momentul livrării acestuia Utilizatorului.
4. Cu titlu de garanție, Utilizatorul, obține dreptul la repararea gratis a Produsului, dacă defecțiunea s-a ivit în perioada de garanție. Modul de reparare a Produsului (metoda de executare a reparaării) depinde de decizia Garantului. Dacă Garantul constată că Produsul nu poate fi reparat, Garantul își rezervă dreptul de a schimba piesa defectă sau total Produsul cu altul fără defecte sau de a micșora prețul Produsului ori de a se retrage de la Contract.
5. Față de Utilizatorul, care conform cu legea din data de 23 aprilie 1964 din Codul Civil, nu este un consumator, răspunderea Garantului pentru dauna rezultate din prezenta garanție și/ sau în legătură cu încheierea și executarea acesteia, indiferent de dreptul legal, este limitată maxim până la valoarea Produsului defect.

II. Perioada de garanție

Componentele Produsului acoperite de garanție	Durata de protecție a garanției
DED7547	24 luni, de la data cumpărării Produsului, înscrisă în prezentul Certificat de garanție

III. Condițiile de utilizare a garanției

1 Prezentarea de către Utilizator a Certificatul completat de garanție a Produsului și dovădirea împrejurărilor de cumpărare a Produsului de ex. prin prezentarea chitanței, facturei, etc. Pentru a efectua în mod eficient reclamația, se recomandă că Utilizatorul să trimită împreună cu Produsul reclamat, toate componentele menționate la “Completarea” Produsului în manualul de utilizare.
2. Respectarea de către Utilizator a recomandările din Manualul de utilizare și din Certificatul de garanție.
3. Garanția acoperă numai teritoriul Republicii Polonă și UE.
4. Garanția nu acoperă defecțiunile Produsului apărute în special din cauza:
a. Nerespectării de către Utilizator a condițiilor indicate în Manualul de utilizare, în special în domeniul de utilizare, întreținere și curățare corectă.

b. Utilizarea de către Utilizator a unor produse de curățare sau substanțe de conservare care sunt neadecvate cu Manualul de utilizare;
c. Depozitare necorespunzătoare și transportul necorespunzător al Produsului de către Utilizator;
d. Modificări și/sau reconstrucții arbitrare a Produsului de către Utilizator;
e. Utilizarea în Produs de către Utilizator a unor materiale consumabile neconforme cu manualul de utilizare
5. Utilizatorul care conform nu legea din data de 23 aprilie 1964 din Codul Civil nu este un consumator, pierde garanția pentru Produsul, în care:
- numerele de serie, marcarea datelor și plăcuțele cu datele tehnice au fost îndepărtate de către Utilizator;
- sigiliile existente au fost deteriorate de Utilizator sau au urme rămase din manipularea de către utilizator la acestea.
6. **Atenție!** Operațiile legate cu utilizarea de fiecare zi, descrise în manualul de utilizare, Utilizatorul execută singur pe costul său.
IV. Procedura de reclamație
1. Dacă se constată că Produsul nu funcționează corect, înainte de a depune reclamația trebuie să Vă asigurați dacă toate operațiunile descrise în manualul de utilizare au fost executate corect.
2. Sesizați imediat reclamația, cel mai bine în termen de 7 zile de la data la care ați observat defectul produsului. Utilizatorul care conform cu legea din data de 23 aprilie 1964 din Codul Civil nu este un consumator, pierde garanția pentru Produs dacă reclamația nu depune în termen de până de 7 zile.
3. Sesizarea reclamației se face de ex. la. la punctul de cumpărare a Produsului, la service-ul de garanție sau se poate trimite în scris pe adresa: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Utilizatorul poate să depună reclamația prin formularul accesibil pe pagina de internet www.dedra.pl. (“Formular pentru sesizarea reclamației cu titlu de garanție”).
5. Adresele service-urilor de garanție din fiecare stat sunt accesibile pe pagina www.dedra.pl. Dacă service-ul lipsește în statul adecvat, trimiteți sesizările de reclamație cu titlu de garanție pe adresa: DEDRA EXIM sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polonia).
6. Luând în considerare siguranța Utilizatorului se interzice utilizarea Produsului defect.
7. Atenție!!! Utilizarea Produsului defect este periculos pentru sănătatea și viața Utilizatorului.
8. Executarea obligațiilor rezultate din garanție va avea loc în termen de 14 zile lucrătoare, calculate de la data furnizării de către Utilizator a Produsului reclamat.
9 Înainte de furnizare a Produsului reclamat se recomandă curățirea acestuia. Se recomandă de a se asigura bine Produsul împotriva distrugerii în timpul transportului (se recomandă să trimiteți produsul reclamat în ambalajul original).
10. Perioada de garanție va fi prelungită cu durata în care, din cauza defectului Produsului acoperit de garanție Utilizatorul nu l-a putut să-l utilizeze, Garanția nu oprește, nu limitează nu suspendează drepturile Utilizatorului rezultate din dispozițiile privind garanția pentru viciile produsului vândut.

Informația pentru utilizatori privind eliminarea utilajelor uzate
(se referă la gospodăria de casă)
Simbolul prezentat, aplicat pe produse sau în documentația anexată, vă informează că acest tip de produse electrice sau electronice, care s-au defectat, nu trebuie aruncat la gunoi împreună cu deșeurile obișnuite. Procedura corectă în caz de utilizare, reciclare sau recuperare a subsansamblor constă în predarea dispozitivului la centrul specializat de colectare, unde va fi recepționat gratuit. Informațiile despre locuri de colectare a utilajelor uzate, vor fi furnizate de autoritățile locale de ex. pe site-urile web acestora.
Utilizarea corectă a dispozitivului va permite păstrarea unor elemente valoroase și evitarea unui impact negativ asupra sănătății și mediului, care pot fi periclitare din cauza procedurilor necorespunzătoare de eliminarea deșeurilor.
Utilizatorii din țările membre Uniunii Europene
Dacă doriți să scăpați de dispozitive electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru de vânzare sau furnizorul, pentru informații suplimentare.
Eliminarea deșeurilor în țările din afara Uniunii Europene
Acest simbol se referă numai la țările membre ale Uniunii Europene.Dacă doriți să eliminați produsul respectiv, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul pentru a obține informațiile despre modul corect de procedură.

DE Bedienungsanleitung

Kabellose Klebepistole DED7547

1) Klebstofffluss, 2) Betriebsanzeige, 3) Taster, 4) Anhänger, 5) Ladeanzeige, 6) Ladebuchse Typ C, 7) Klebebuchse, 8) USB-Ladekabel Typ C
Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanweisung des Produkts sorgfältig durch. Die Nichtbefolgung der Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder Verletzungen des Benutzers führen.
Bewahren Sie die Sicherheits- und Gebrauchsanweisung für die weitere Verwendung auf.
Personen, die mit der Verwendungsweise des Geräts nicht vertraut sind oder die Anweisungen nicht kennen, dürfen das Gerät nicht verwenden.
Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne Erfahrung und ohne Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn eine Aufsicht oder Anleitung zum sicheren Umgang mit dem Gerät gegeben wird, um die damit

verbundenen Risiken verständlich zu machen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Unbeaufsichtigte Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten.
Das Gerät ist kein Spielzeug, Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Bewahren Sie den Kleber für die Klebepistole außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Der Versuch, den Klebestab zu schlucken, kann zum Ersticken führen.
Prüfen Sie vor jeder Benutzung den Zustand des Gerätes.
Das Gerät kann bei der ersten Verwendung eine geringe Menge Rauch erzeugen. Dies ist ein natürliches Phänomen und beeinträchtigt die weitere Verwendung des Geräts nicht.
Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, sobald Sie Anzeichen von Schäden bemerken. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Ein beschädigtes Gerät kann eine Brandgefahr darstellen und zu Verbrennungen beim Benutzer führen.
Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
Lassen Sie ein eingeschaltetes Gerät nicht ohne Aufsicht stehen. Berühren Sie das heiße Gerät nicht, es kann zu Verbrennungen führen.
Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, um ein Herunterfallen des Geräts aus der Höhe zu vermeiden.
Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf, wenn es vollständig abgekühlt ist.
Das Gerät ist nicht wasserdicht, es ist nicht widerstandsfähig gegen Stürze aus großer Höhe. Vermeiden Sie es, das Gerät auf harte Oberflächen zu schlagen, da dies das Gerät beschädigen kann.
Für genaueres Arbeiten Pausen anwenden, nach ca. 5 Minuten mit dem Gerät, schalten Sie es für ca. 1 Minute zum Abkühlen aus, dann für 5 Minuten einschalten usw.

Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem das Gerät verwendet wird, gut belüftet ist. Beim Gebrauch des Geräts entstehende Dämpfe können gesundheitsschädlich sein.
Tragen Sie bei der Verwendung des Geräts einen Augenschutz. Klebstoff nicht ins Feuer werfen.
Ziehen Sie den Klebstoff nicht aus der Pistole, während das Gerät in Betrieb ist, da dies die Pistole beschädigen kann.
Verwenden Sie nur Klebstoffe mit dem in der Tabelle mit den Parametern angegebenen Durchmesser. Die Verwendung eines anderen Klebstoffdurchmessers kann die Pistole beschädigen!
Nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Dadurch können Sie unvorhergesehene Ereignisse wie das Auftreten eines elektrischen Funkens vermeiden.
Parameter

Klebstoffdurchmesser [mm]	7,185
Durchsatz [g/min]	2
Akkukapazität [mAh]	2000
Ladezeit [h]	3-4

Verwendung des Geräts
Einschalten
Drücken Sie die Taste (3) halten Sie diese für ca. 1 Sekunde lang gedrückt. Die Signaldiode (2) beginnt zu blinken. Lassen Sie die Taste los, das Gerät heizt sich auf.
Während der ersten Inbetriebnahme warten Sie ca. 2 Minuten vor dem Einlegen des Klebers. Das Gerät sollte sich vor dem Gebrauch aufwärmen.
Nutzung
Wenn die Kontrollleuchte (2) dauerhaft aufleuchtet, ist die Pistole aufgeheizt. Klebstoff in die Klebstoffbuchse (7) einführen, Knopf (3) drücken und gedrückt halten. Der Klebstoff beginnt, sich zum Auslass zu bewegen und beginnt herauszufließen. Starten Sie den Klebevorgang. Tragen Sie eine kleine Menge Klebstoff auf die

gereinigte Oberfläche auf und drücken Sie das geklebte Element vorsichtig an. Abkühlen lassen.
Pause
Lassen Sie die Taste (3) los. Der Motor, der den Klebstoff bewegt, hört für ca. 30 Sekunden auf, zu arbeiten, wenn während dieser Zeit die Taste (3) gedrückt wird, wechselt das Gerät in den normalen Betriebsmodus. Wenn die Taste nicht innerhalb von 30 Sekunden gedrückt wird, schaltet sich das Gerät aus.
Ausschalten
Drücken Sie die Taste (3) zweimal. Das Gerät schaltet sich aus. Klebstoffaustausch
Schieben Sie den Klebstoff in die Klebstoffbuchse (7). Drücken Sie nach unten, um den im Auslass verbliebenen Klebstoffrest zu entfernen (1)
Aufladen des Akkus
Wenn während des Gebrauchs des Geräts die Signaldiode zu blinken beginnt, ist dies ein Zeichen für den niedrigen Akkuladestand. Schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es abkühlen und beginnen Sie mit dem Laden des Akkus. Stecken Sie dazu das Ende des USB-Typ-C-Kabels in die Buchse und verbinden Sie das Kabel dann mit einer Stromquelle (USB-Anschluss in einem Computer, USB-Anschluss in einem Telefonladegerät usw.) mit Ausgangsparametern 5 V/max. 2A. Die Ladeanzeige erfolgt über die Diode (5). Leuchtet die LED rot, wird der Akku geladen. Wenn sie grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen.

Problem	Ursache	Lösung
Probleme mit dem Klebstofffluss	Der Klebstoff ist weich geworden und haftet an der Hülse	Ändern Sie die Position des Klebers (drehen Sie den Kleber, drücken Sie ihn), um seine Position zu lockern
	Der Schmelzpunkt des Klebstoffs ist zu hoch	Verwenden Sie einen Klebstoff mit einem

		Schmelzpunkt unter 180 °C
	Klebstoffaustritt durch Fremdkörper verstopft	Auslass prüfen. Reinigen Sie diese z. B. mit einem Zahnstocher
	Pistolentemperatur zu niedrig	Verlängern Sie die Aufwärmzeit
Die Signaldiode blinkt langsam	Niedriger Akkuladestand	Akku aufladen
Die Signaldiode blinkt	Fehlfunktion des Moduls	Lassen Sie das Gerät reparieren
Keine Anzeige auf der Ladeanzeige	Ladeanzeige defekt	Lassen Sie das Gerät reparieren
Der Akku wird nicht aufgeladen	Beschädigtes Ladekabel	Kabel austauschen
	Falsche Ladequelle	Parameter der Ladequelle prüfen (5V/max. 2A)

Die Konformitätserklärung ist bei Dedra Exim Sp. z o.o. einsehbar.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Garantiekarte

für

Katalognummer: DED7547 Lotnummer:
(im Weiteren **Produkt** genannt)
Kaufdatum des Produkts:
Datum und Unterschrift des Verkäufers:
Stempel des Verkäufers

Erklärung des Benutzers:

Ich bestätige, dass ich über die Bedingungen der Garantie sowie Folgen der Nichtbeachtung von den in der Bedienungsanleitung und Garantiekarte enthaltenen Anweisungen informiert wurde. Die Bedingungen dieser Garantie sind mir bekannt, was ich mit meiner eigenhändigen Unterschrift bestätige:

.....
Datum und Ort

.....
Unterschrift des Käufers

I. Haftung für das Produkt

1. **Garant** - DEDRA EXIM sp. z o.o. mit Sitz in Pruszków, Adresse: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Reg.-Nr. KRS 0000062517, Amtsgericht für Warschau, XIV Wirtschaftsabteilung des Nationalen Gerichtsregisters, Steuernummer 527-020-49-33, Stammkapital: 100 980.00 zł.

2. Zu den in dieser Garantiekarte bestimmten Bedingungen erteilt der Garant hiermit Garantie für das Produkt, das vom Vertrieb des Garants stammt.
3. Die Garantiehaftung umfasst nur Mängel, deren Entstehung auf die im Produkt zum Zeitpunkt seiner Aushandigung dem Benutzer enthaltenen Fehler zurückzuführen ist.
4. Im Rahmen der Garantie gewinnt der Benutzer das Recht zur kostenlosen Reparatur des Produkts, soweit der Mangel innerhalb der Garantiezeit offenbart wurde. Die Art und Weise, auf die das Produkt repariert wird (Methode der Reparatur) wird vom Garanten bestimmt. Falls der Garant feststellt, dass die Reparatur nicht möglich ist, behält sich der Garant das Recht vor, das mangelhafte Element oder das ganze Produkt gegen ein freies von Mängeln zu tauschen, den Preis des Produkts zu mindern oder vom Vertrag abzutreten.
5. Gegenüber einem Benutzer, der kein Verbraucher im Sinne des Gesetzes vom 23. April 1964 Zivilgesetzbuch ist, ist die Schadensersatzhaftung des Garanten für die sich aus dieser Garantie ergebenden und/oder im Zusammenhang mit ihrer Erteilung und Ausübung stehenden Schäden, ohne Rücksicht auf den Rechtstitel, maximal auf den Wert des mangelhaften Produkts begrenzt.

II. Garantiezeit

Elemente des Produkts, die mit der Garantie umfasst sind	Dauer des Garantieschutzes
DED7547	24 Monate ab dem Kaufdatum des Produkts das auf dieser Garantiekarte angegeben ist

III. Bedingungen der Inanspruchnahme der Garantie

1. Vorlegung der ausgefüllten Garantiekarte vom Benutzer sowie Glaubhaftmachung der Kaufumstände vom Benutzer, z.B. durch Vorlegung eines Kassenbelegs, einer Rechnung, usw. Damit die Reklamation reibungslos durchgeführt werden kann, wird es empfohlen, dass der Benutzer alle in dem "Lieferumfang" genannten Elemente, der in der Bedienungsanleitung beschrieben wurde, zusammen mit dem Produkt zur Reklamation abgibt.
2. Beachtung der in der Bedienungsanleitung und Garantiekarte enthaltenen Anweisungen vom Benutzer.
3. Die Garantie umfasst nur das Gebiet der Republik Polen und der EU.
4. Die Garantie umfasst nicht die Mängel des Produkts, die infolge von folgenden Ursachen entstanden sind:
- a. Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung bestimmten Bedingungen vom Benutzer, insbesondere in Bezug auf richtige Nutzung, Wartung und Reinigung;
 - b. Verwendung von Reinigungs- oder Wartungsmitteln vom Benutzer, die im Widerspruch zu der Bedienungsanleitung stehen;
 - c. Unrichtige Aufbewahrung und unrichtiger Transport des Produkts vom Benutzer;
 - d. Eigenmächtige Veränderungen und/oder Umbauten am Produkt vom Benutzer, die mit dem Garant nicht abgestimmt wurden;
 - e. Verwendung von Betriebsmaterialien und Ersatzteilen vom Benutzer, die im Widerspruch zu der Bedienungsanleitung stehen.
- 5 Der Benutzer, der kein Verbraucher im Sinne des Gesetzes vom 23. April 1964 Zivilgesetzbuch ist, verliert Garantieansprüche für das Produkt, an dem:

- Seriennummer, Datumsangaben und Typenschilder vom Benutzer entfernt, verändert oder beschädigt wurden;
- Plomben vom Benutzer beschädigt wurden oder Spuren des Hantierens an ihnen tragen.

6. **Achtung!** Die mit täglicher Bedienung des Produkts verbundenen Tätigkeiten, die sich u.a. aus der Bedienungsanleitung ergeben, sind vom Benutzer auf eigene Rechnung und eigene Kosten auszuführen.

IV. Reklamationsverfahren

1. Falls unrichtige Arbeit des Produkts festgestellt wird, soll man sich vor der Anmeldung der Reklamation vergewissern, dass alle insbesondere in der Bedienungsanleitung bestimmten Bedientätigkeiten richtig ausgeführt wurden.
2. Die Reklamation soll man unverzüglich, am besten innerhalb von 7 Tagen ab Feststellung des Mangels am Produkt anmelden. Der Benutzer, der kein Verbraucher im Sinne des Gesetzes vom 23. April 1964 Zivilgesetzbuch ist, verliert Garantieansprüche für das Produkt, im Falle, wenn die Reklamation nicht innerhalb von 7 Tagen angemeldet wird.
3. Die Reklamation kann u.a. am Verkaufsort, an dem das Produkt gekauft wurde, beim Garantieservice oder schriftlich auf folgende Adresse angemeldet werden: DEDRA EXIM sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Der Benutzer kann die Reklamation unter Verwendung des Formulars anmelden, das auf der Internet www.dedra.pl zugänglich ist. ("Formular zur Anmeldung der Reklamation aufgrund der Garantie").
5. Die Adressen von Garantieservice-Stellen für jeweilige Länder sind auf der Internetseite www.dedra.pl zugänglich. Im Falle, wenn keine Garantieservice-Stelle im jeweiligen Land vorhanden ist, soll man die Reklamationsanmeldung aufgrund der Garantie an folgende Adresse richten: DEDRA EXIM sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polska).
6. Im Hinblick auf die Sicherheit des Benutzers ist die Nutzung eines mangelhaften Produkts untersagt..
7. Achtung!!! Nutzung eines mangelhaften Produkts gefährdet der Gesundheit und dem Leben des Benutzers.
8. Erfüllung der sich aus der Garantie ergebenden Pflichten erfolgt innerhalb von 14 Werktagen ab der Rückgabe des beanstandeten Produkts vom Benutzer.
9. Vor der Rückgabe des mangelhaften Produkts zur Reklamation soll man es reinigen. Das beanstandete Produkt soll sorgfältig vor möglichen Beschädigungen während des Transports abgesichert werden (es wird empfohlen das beanstandete Produkt in Originalverpackung zu bringen).
10. Die Garantiezeit wird um die Zeit verlängert, in der der Benutzer das mit der Garantie umfasste Produkt infolge des Mangels nicht benutzen konnte.
- Die sich aus den Vorschriften über die Gewährleistung für Mängel von verkauften Sachen ergebenden Rechte des Benutzers werden von dieser Garantie weder ausgeschlossen noch eingeschränkt oder eingestellt

Nutzerinformationen über die abgabe von gebrauchten elektro- und elektronik-alteräten (betrifft Haushalte)



Das hier abgebildete Symbol auf Produkten oder auf der beigelegten Dokumentation informiert, dass man gebrauchte Elektro- und Elektronik-Altgeräten an Fachabnahmepunkte, wo sie kostenlos abgenommen werden. Informationen über die Fachabnahmepunkte bekommen Sie bei der lokalen Behörde. Das richtige Verhalten im Falle von Beseitigung, erneuter Benutzung oder Recycling von Unterbauelementen besteht in der Übergabe von gebrauchten Elektro- und Elektronik-Altgeräten an Fachabnahmepunkte, wo sie kostenlos abgenommen werden. Die richtige Verwertung der Geräte erlaubt wichtige Rohstoffe zu behalten und die negative Einwirkung auf die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Die unsachgemäße Verwertung wird mit Strafen laut den entsprechenden Lokalschriften bestraft.

Nutzer in den EU-Ländern

Wenn Sie die Elektro- und Elektronische Geräte abgeben möchten, melden Sie sich bitte einem nächst gelegenen Verkaufspunkt oder bei dem Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen erteilt.

Das Entsorgen von Abfällen in Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol betrifft nur EU-Länder.

Wenn Sie die Elektro- und Elektronische Geräte abgeben möchten, melden Sie sich bitte einem nächst gelegenen Verkaufspunkt oder bei dem Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen erteilt.

SI Navodila za uporabo

Brezžična lepilna pištola DED7547

- 1) iztok lepila, 2) indikator delovanja, 3) gumb, 4) obesek, 5) indikator polnjenja, 6) polnilna vtičnica tipa C, 7) vtičnica za lepilo, 8) polnilni kabel USB tipa C

Pozorno preberite varnostna navodila in navodila za uporabo naprave. Nepoznavanje ali neupoštevanje navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali poškodovanje uporabnika.

Varnostna navodila in navodila za uporabo shranite zaradi morebiti kasneje potrebne uporabe.

Osebe, ki naprave ne poznajo in se niso seznanimi z navodili za uporabo, naprave ne smejo uporabljati.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi ter osebe s pomankljivimi izkušnjami in poznavanjem naprave, če je

zagotovljen nadzor nad njimi ali če se jih ustrezno pouči o uporabi naprave na varen način, tako da uporabnik razume vse z uporabo povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo z napravo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora naprave čistiti in v zvezi z njo izvajati vzdrževalnih ali drugih opravil.

Naprava ni igrača, otroci se z napravo ne smejo igrati.

Lepilo za lepilno pištolo hranite izven dosega otrok. Poskus pogoltnitve lepilne palčke lahko povzroči zadušitev.

Pred vsako uporabo je treba preveriti stanje naprave.

Pri prvi uporabi se lahko iz naprave izloči majhna količina dima. To je naraven pojav in nima vpliva na nadaljnjo uporabo naprave.

V primeru opazitve kakršnih koli znakov poškodb je treba napravo takoj prenehati uporabljati. Naprave ne razstavljajte. Poškodovana naprava lahko povzroči požar in opekline uporabniku.

Naprave ne razstavljajte sami.

Ne puščajte naprave brez nadzora. Ne dotikajte se razgrete naprave, to lahko povzroči opekline.

Napravo shranite na varno mesto, da preprečite njen padec z višine.

Po zaključku uporabe napravo izklopite in pustite, da se ohladi. Ko se popolnoma ohladi, jo odložite na varno mesto.

Naprava ni vodoodporna, ni odporna na padce z velikih višin. Preprečujte udarjanje z napravo ob trde površine, saj se lahko naprava s tem poškoduje.

Da bo delo opravljeno natančneje, ga opravljajte s prekinitvami; po pribl. 5 minutah uporabe napravo izklopite za 1 minuto, da se ohladi, nato jo vklopite za naslednjih 5 minut itd.

Pred začetkom dela se prepričajte, da je prostor, v katerem nameravate uporabljati napravo, dobro zračen. Hlapi, ki nastajajo med uporabo naprave, so lahko zdravju nevarni.

Pri uporabi naprave nosite zaščito za oči.

Ne meči lepila v ogenj.

Ne izvlačite lepila iz naprave, ko le-ta deluje, ker se lahko s tem poškoduje pištola.

Uporabljajte samo lepilo s premerom, navedenim v tabeli s parametri. Uporaba drugačnega premera lepila lahko poškoduje pištolo!

Ko je baterija popolnoma napolnjena, napravo odklopite od električnega omrežja. Tako boste preprečili neželene dogodke, kot na primer pojav električne iskre.

Parametri

Premer lepila [mm]	7,185
Učinkovitost [g/min]	2
Kapaciteta baterije [mAh]	2000
Čas polnjenja [h]	3-4

Uporaba naprave

Vklapljanje

Pritisnite gumb (3) za približno 1 sekundo. Signalna dioda (2) začne utripati. Spustite gumb, naprava se segreva.

Pri prvem zagonu naprave počakajte približno 2 minuti in šele potem vložite lepilo. Naprava se mora pred uporabo segreti.

Uporaba

Ko začne indikatorska lučka (2) svetiti neprekinjeno, je pištola segreta. Vstavite lepilo v mesto za lepilo (7), pritisnite in držite pritisnjen gumb (3). Lepilo se začne premikati proti izhodu in nato iztekati iz njega. Začnite postopek lepljenja. Na očiščeno površino nanesite majhno količino lepila tako, da z občutkom pritiskate na lepljeni element. Pustite, da se ohladi.

Pavza

Sprostite pritisk z gumba (3). Motorček, ki pomika lepilo, preneha delati za pribl. 30 sekund; če v tem času pritisnete tipko (3), se naprava preklopi v način normalnega delovanja. Če v teh 30 sekundah gumba ne pritisnete, se naprava izklopi.

Izklapljanje

Pritisnite dvakratno gumb (3). Naprava se izklopi.

Menjava lepila

Potisnite lepilo v mesto za lepilo (7). Pritisnite do konca, da se znebite ostankov lepila v izhodni odprtini (1)

Polnjenje baterije

Če začne med uporabo naprave signalna dioda utripati z utripajočo lučko, je to znak, da se je baterija izpraznila. Treba je izklopiti napravo in počakati, da se ohladi, nato začnite polniti baterijo. To opravite tako, da vstavite konec kabla USB tip C v vtičnico in nato priključite kabel na vir napajanja (port USB na računalniku, port USB v polnilniku telefona itp.) z izhodnimi parametri 5V / maks. 2A. Proces polnjenja signalizira dioda (5). Če dioda sveti rdeče, to pomeni, da se baterija polne. Če sveti zeleno, to pomeni, da je baterija popolnoma polna.

Problem	Vzrok	Rešitev
Problem s pretokom lepila	Lepilo se je zmeščalo in prišlo na tulec	Spremenite položaj lepila (zasukajte lepilo, potisnite ga), da zrahljate njegov položaj
	Temperatura taljenja lepila je previsoka	Uporabite lepilo s temperaturo taljenje pod 180 °C
	Izhod lepila zamašili tučki	Preverite izhodno odprtino. Očistite npr. z zobotrebcem
	Prenizka temperatura pištole	Podaljšajte čas segrevanja
Signalna dioda utripa prepočasi	Nizka raven polnosti baterije	Napolnite baterijo
Signalna dioda utripa	Okvara modula	Oddajte napravo v popravilo
Ni indikacij na indikatorju polnjenja	Poškodovan indikator polnjenja	Oddajte napravo v popravilo
Baterija se ne polne	Poškodovan polnilni kabel	Zamenjajte vod
	Nepravilen vir polnjenja	Preverite parametre vira polnjenja (5V / max. 2A)

Izjava o skladnosti je na voljo na sedežu Dedra Exim Sp. z o.o.

Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

Tel. +48 22 73 83 777

Garancijski list	
za	
Kataloška št.: DED7547	št. partije:.....
(v nadaljevanju Proizvod)	
Datum nakupa Proizvoda:	
Žig prodajalca	
Datum in podpis prodajalca:	
Izjava uporabnika:	
Potrjujem, da sem bil seznanjen s pogoji garancije in posledicami neupoštevanja navodil v navodilih za uporabo in garancijskem listu. Znanl so mi pogoji te garancije, kar potrjujem z lastnoročnim podpisom:	
.....	
Datum in kraj	Podpis uporabnika

I. Odgovornost za Proizvod

- Garant - Dedra Exim Sp. z o.o. s sedežem v Pruškovu, naslov: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poljska, št. KRS (vpisa v državni sodni register Poljske) 0000062517, vpis izvršilo Okrajno sodišče za gl. mesto Varšavo v Varšavi, njegov 14. gospodarski oddelek Državnega sodnega registra (*KRS – Krajowy Rejestr Sądowy*), davčna številka 527-020-49-33, osnovni kapital: 100.980,00 PLN.
- Garant pod pogoji, določenimi v tem garancijskem listu, podeljuje garancijo za Proizvod, ki ga je dobavl.
- Odgovornost iz naslova garancije zajema samo napake, izhajače iz razlogov, prisotnih v samem Proizvodu v času njegove izdaje uporabniku.
- Garancija daje Uporabniku pravico do brezplačne odprave napake na Proizvodu, če se napako odkrije v garancijskem obdobju. Način odprave napake na Proizvodu (metoda odprave napake) je odvisen od odločitve Garanta. Garant si za primer svoje ugotovitve, da popravila ni možno izvesti, pridržuje pravico do zamenjave okvarjenega elementa ali celotnega Proizvoda z brezhibnim, znižanja cene Proizvoda ali odstopa od pogodbe.
- V odnosu do Uporabnika, ki ni potrošnik v smislu poljskega Civilnega zakonika (*Kodeks Cywilny*) z dne 23. aprila 1964., je odškodninska odgovornost Garanta za škodo, ki izhaja iz te garancije in/ali je v zvezi z njeno sklenitvijo in izvajanjem, ne glede na pravni naslov, omejena do vrednosti brezhibnega Proizvoda, ki je okvarjen.

II. Garancijsko obdobje

Elementi Proizvoda	Trajanje garancijske zaščite
DED7547	24 mesecev od dneva nakupa Proizvoda, navedenega v tem garancijskem listu

III. Garancijski pogoji

- Predložitev izpolnjenega garancijskega lista Proizvoda s strani Uporabnika ter dokazila o količin nakupa Proizvoda s strani Uporabnika, npr. v obliki blagajniškega potrdila, računa ipd. V cilju pravilne izvedbe reklamacijskega postopka se priporoča, naj Uporabnik

skupaj s Proizvodom, ki ga reklamira, predloži vse elemente, navedene v „Kompletacija naprave“ v navodilih za uporabo.

2. Ravnanje Uporabnika skladno s priporočili v navodilih za uporabo in garancijskem listu.

3. Garancija zajema samo ozemlje Republike Poljske in EU.

4. Garancija ne zajema okvar Proizvoda, nastalih še zlasti zaradi:

a. Uporabnikovega neupoštevanja pogojev, določenih v Navodilih za uporabo, še zlasti glede pravilne uporabe, vzdrževanja in čiščenja;

b. Uporabnikove uporabe čistilnih ali vzdrževalnih sredstev, neskladnih z navodili za uporabo;

c. Uporabnikovega neustreznega skladiščenja in prevoza Proizvoda;

d. Uporabnikovih nepooblaščenih sprememb in/ali modifikacij Proizvoda brez dogovora z Garantom;

e. Uporabnikove uporabe potrošnega materiala v Proizvodu, neskladnega z navodili za uporabo.

5. Uporabnik, ki ni potrošnik v smislu poljskega Civilnega zakonika z dne 23. aprila 1964., izgubi garancijo za Proizvod, na katerem:

- je Uporabnik odstranil, spremenil ali poškodoval serijske številke, datumske oznake in nazivne tablice;

- je Uporabnik poškodoval plombe ali so na njih vidni znaki poseganja vanje s strani Uporabnika.

6. Pozor! Opravila, povezana z vsakodnevno uporabo Proizvoda, ki so med drugim navedena v navodilih za uporabo, izvaja Uporabnik sam in na lastne stroške.

IV. Reklamacijski postopek

1. V primeru ugotovitve nepravilnega delovanja Proizvoda se je treba pred prijavo reklamacije prepričati, da so bila pravilno opravljena vsa opravila, še zlasti tista, navedena v navodilih za uporabo.

2. Priporoča se reklamacijo prijaviti takoj, najbolje v 7 dneh od dneva opazitve napake na Proizvodu. Uporabnik, ki ni potrošnik v smislu poljskega Civilnega zakonika z dne 23.4.1964, izgubi pravice, izhajajoče iz te garancije, če reklamacije ne prijavi v 7 dneh.

3. Reklamacijo se lahko prijavi, med drugim, na mestu nakupa Proizvoda, v garancijskem servisu ali pisno s pismom, poslanim na naslov: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poljska.

4. Uporabnik lahko prijavi reklamacijo z uporabo obrazca, ki je na voljo na spletni strani www.dedra.pl. ("Obrazec za prijavo reklamacije na podlagi garancije").

5. Naslovi garancijskih servisov za posamezno državo so na voljo na www.dedra.pl. V primeru, da za dano državo ne bi bilo navedenega garancijskega servisa, se priporoča poslati reklamacijo na podlaghi garancije na ta naslov: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Poljska).

6. V cilju varnosti Uporabnika se prepoveduje uporabo okvarjenega Proizvoda.

7. Pozor! Uporaba okvarjenega Proizvoda je nevarna za zdravje in življenje Uporabnika.

8. Obveznosti iz garancije bodo izpolnjene v 14 delovnih dneh od dneva dostave reklamiranega Proizvoda.

9. Priporoča se pred dostavo okvarjenega Proizvoda le-tega očistiti. Priporoča se reklamirani Proizvod skrbno zaščititi pred poškodbami pri transportu (najbolje je reklamirani Proizvod dostaviti v originalni embalaži).

10. Garancijsko obdobje se podaljša za čas, v katerem Uporabnik Proizvoda, za katerega velja garancija, zaradi njegove okvare ni mogel uporabljati.

Garancija ne izključuje, ne omejuje in začasno ne odpravlja pravic Uporabnika, izhajajočih iz predpisov o poroštvu za napake na prodani stvari.

Informacija za uporabnike o odstranjevanju električne in elektronske opreme



(velja za gospodinjstva)

Prikazani simbol, ki je nameščen na proizvodih ali na k njim priloženih dokumentih, opozarja, da se okvarjenih električnih ali elektronskih naprav ne sme odlagati med navadne gospodinjске odpadke. Take naprave je treba v cilju njihovega pravilnega uničenja, izvedbe reciklaže, obnove in/ali ponovne uporabe njihovih komponent, predati na ustrezno specializirano zbirno mesto, kjer bodo prevzete brezplačno. Informacije o lokaciji zbirnih mest za odpadno opremo nudijo organi lokalne uprave, na primer na svojih spletnih straneh.

Pravilno ravnanje z odpadnimi napravami omogoča ohranitev dragocenih virov ter preprečitev negativnih vplivov na zdravje in okolje, ki ga lahko povzroči neustrezno ravnanje z odpadki.

Za nepravilno ravnanje z odpadki so v ustreznih lokalnih predpisih predvidene kazni.

Uporabniki v državah Evropske unije

Če morate zavreči električne ali elektronske naprave, se obrnite na najbližje prodajno mesto ali dobavitelja, ki vam bo posredoval dodatne informacije.

Odstranjevanju odpadkov v državah zunaj Evropske unije

Tak simbol velja samo v državah Evropske unije. Če želite ta proizvod zavreči, se obrnite na organ lokalne uprave ali prodajalca v cilju pridobitve informacije o pravilnem načinu ravnanja.

HR Upute za uporabo

Bežični pištolj za ljepilo DED7547

1) izlaz ljepila, 2) indikator rada, 3) gumb, 4) privjesak, 5) indikator punjenja, 6) tip C utičnica za punjenje, 7) utor za ljepilo, 8) USB tip C kabel za punjenje

Pažljivo pročitajte sigurnosne upute i upute za uporabu proizvoda. Nedovoljno upoznavanje s uputama može dovesti do strujnog udara požara ili/i ozlijeđa korisnika.

Sačuvajte sigurnosne upute i upute za uporabu za daljnju uporabu.

Osobe koje nisu poznate s načinom korištenja uređaja ili nisu upoznate s uputama, ne smiju koristiti uređaj.

Ovu opremu smije koristiti djeca u dobi od najmanje 8 godina te osobe smanjenih fizičkih i mentalnih sposobnosti te osobe bez iskustva i znanja o opremi, ako je nadzor ili poduka o korištenju opreme osiguran na siguran način, kako bi opasnosti bile

razumljive. Djeca se ne smije igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti i održavati opremu.

Uređaj nije igračka, djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Ljepilo za pištolj za ljepilo držite izvan dosegа djece.. Pokušaj gutanja ljepljivog štapića može dovesti do gušenja.

Provjerite stanje uređaja prije svake uporabe.

Uređaj može proizvesti malu količinu dima kada se koristi prvi put. Ovo je prirodna pojava i ne utječe na daljnju uporabu uređaja.

Prestanite koristiti uređaj čim primijetite bilo kakve znakove oštećenja. Ne rastavljajte uređaj. Oštećeni uređaj može stvoriti opasnost od požara i opekotine korisnika.

Ne rastavljajte samostalan uređaj.

Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora. Ne dirajte vrući uređaj, može uzrokovati opekline.

Spremite uređaj na sigurno mjesto kako biste izbjegli rizik od pada uređaja s visine.

Nakon upotrebe uređaj isključite i ostavite da se ohladi. Stavite ga na sigurno mjesto kada se potpuno ohladi.

Uređaj nije vodootporan, nije otporan na padove s velike visine. Izbjegavajte udaranje uređaja o tvrde površine jer to može oštetiti uređaj.

Za precizniji rad, radite pauze nakon cca. 5 minuta korištenja uređaja, isključite ga na cca. 1 minutu da se ohladi, zatim pokrenite na 5 minuta itd.

Provjerite je li prostorija u kojoj se uređaj koristi dobro prozračena.

Pare koje nastaju tijekom uporabe uređaja mogu biti opasne po zdravlje.

Koristite zaštitu očiju tijekom uporabe uređaja.

Ne bacajte ljepilo u vatru.

Ne izvlačite ljepilo iz pištolja dok uređaj radi, to može oštetiti pištolj.

Koristite samo ljepilo promjera navedenog u tablici s parametrima.

Korištenje ljepila drugačijeg promjera može oštetiti pištolj!

Nakon što je baterija potpuno napunjena, isključite uređaj iz napajanja. To će vam omogućiti da izbjegnute nepredviđene događaje, kao što je pojava električne iskre.

Parametri

Promjer ljepila [mm]	7,185
Učinkovitost [g/min]	2
Kapacitet akumulatora [mAh]	2000
Vrijeme punjenja [h]	3-4

Uporaba uređaja

Uključivanje

Pritisnite tipku (3) i držite oko 1 sekunde. Indikator (2) počne treperiti. Otpustite tipku, uređaj se zagrijava.

Pri prvom pokretanju pričekajte cca. 2 minute prije umetanja ljepila. Uređaj treba zagrijati prije upotrebe.

Uporaba

Kada indikatorska lampica (2) stalno svijetli, pištolj je zagrijan. Umetnite ljepilo u utor za ljepilo (7), pritisnite i držite gumb (3). Ljepilo će se početi kretati prema izlazu i počēt će istjecati iz njega. Pokrenite postupak lijepljenja. Na očišćenu površinu nanесite malu količinu ljepila, pažljivo pritisnite lijepljeni element. Ostavite da se ohladi.

Zaustavljanje

Otpustite tipku (3). Motor koji pokreće ljepilo prestat će raditi na cca. 30 sekundi, ako se tijekom tog vremena pritisne tipka (3), uređaj će ući u normalan način rada. Ako se tipku ne pritisnete unutar 30 sekundi, uređaj će se isključiti.

Isključivanje

Dvapat pritisnite tipku (3). Uređaj će se isključiti.

Zamjena ljepila

Umetnite ljepilo u utor za ljepilo (7). Pritisnite kako biste se izbacili ostataka ljepila u izlazu (1)

Punjenje akumulatora

Ukoliko tijekom korištenja uređaja indikatorska dioda počne treperiti, to je znak da je baterija prazna. Isključite uređaj, ostavite ga da se ohladi i počnite puniti bateriju. Da biste to učinili, umetnite kraj USB kabela tipa C u utičnicu, a zatim spojite kabel na izvor napajanja (USB priključak u računalu, USB priključak u punjaču telefona itd.) s izlaznim parametrima 5V/max. 2A. Indikaciju punjenja prikazuje dioda (5). Ukoliko LED dioda svijetli crveno, baterija se puni. Ukoliko zeleno - akumulator je napunjen.

Problem	Uzrok	Rješenje
Problemi s izlazom ljepljivosti	Ljepilo je omekšalo i zalijepilo se za cijev	Promijenite položaj ljepljivosti (okrenite ljepljivost, gurnite ga) da biste olabavili njegov položaj
	Točka topljenja ljepljivosti je previsoka	Koristite ljepljivost s temperaturom topljenja ispod 180°C
	Izlaz ljepljivosti začepljen stranom tvari	Provjerite izlaz. Očistite npr. čačalicom
	Temperatura pištolja je preniska	Produžite vrijeme zagrijavanja
Indikator polako treperi	Slab akumulator	Napunite akumulator
Indikator treperi	Kvar modula	Uređaj predajte na popravak
Nema prikaza na indikatoru punjenja	Indikator punjenja je oštećen	Uređaj predajte na popravak
Akumulator se ne puni	Kabel za punjenje je oštećen	Zamijenite kabel
	Neispravan izvor punjenja	Provjerite parametre izvora punjenja (5V/max. 2A)

Izjava o sukladnosti dostupna je u sjedištu Dedra Exim Sp. z o.o.
Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Tel. +48 22 73 83 777

Jamstveni list
na

Katalogski broj: DED7547 br. partije:.....
(u daljnjem tekstu Proizvod)
Datum nabavke Proizvoda:

Pečat prodavača

Datum i potpis prodavača:

Izjava Korisnika:
Potvrđujem da sam upoznat s uvjetima jamstva i posljedicama nepoštivanja smjernica sadržanih u Uputama za upotrebu i jamstvenom listu. Upoznat sam s uvjetima ovog jamstva, što potvrđujem svojim potpisom:

Datum i mjesto

Potpis Korisnika

I. Odgovornost za Proizvod
1. Jamac - Dedra Exim Sp. z o.o. sa sjedištem u Pruszkówu, adresa: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Općinski sud za glavni grad Varšavu u Varšavi, XIV Gospodarski odjel Državnog sudskeg registra, PIB 527-020-49-33, osnovni kapital: 100 980.00 PLN.
2. Pod uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu, Jamac daje jamstvo za Proizvod koji dolazi iz Jamčeve distribucije.
3. Odgovornost iz jamstva pokriva samo nedostatke koji proizlaze iz razloga koji su u Proizvodu u trenutku njegove predaje Korisniku.
4. Pod jamstvom, Korisnik stječe pravo na besplatan popravak Proizvoda, ako se kvar otkrije tijekom jamstvenog roka. Način popravka Proizvoda (metoda popravka) ovisi o odluci Jamca. Ako Jamac utvrdi da ga je nemoguće popraviti, Jamac zadržava pravo zamijeniti neispravan element ili cijeli Proizvod ispravnim, smanjiti cijenu Proizvoda ili odstupiti od ugovora.
5. U odnosu na Korisnika koji nije potrošač u smislu Zakona od 23. travnja 1964. Građanski zakonik, odgovornost Jamca za štetu koja proizlazi iz ovog jamstva i/ili u vezi s njegovim sklapanjem i izvršenjem, bez obzira na pravni naslov, ograničena je na maksimalnu vrijednost neispravnog Proizvoda.

II. Jamstveni rok

Elementi Proizvoda	Jamstveni rok
DED7547	24 mjeseca od datuma kupnje Proizvoda prikazanog u ovom jamstvenom listu

III. Uvjeti korištenja jamstva
1. Predočenje od strane korisnika popunjenog jamstvenog lista Proizvoda i potvrđivanje od strane Korisnika okolnosti kupnje Proizvoda, npr. predočenjem računa, fakture itd. Kako bi učinkovito riješili reklamaciju preporuča se da Korisnik dostavi sve elemente navedene u "Kompletu uređaja" zajedno s Proizvodom za reklamaciju koja se nalazi u Uputama za upotrebu.
2. Poštovanje od strane korisnika preporuka sadržanih u Uputama za uporabu i jamstvenom listu.
3. Jamstvo vrijedi isključivo na području Republike Poljske i EU.
4. Jamstvo ne obuhvaća kvarove Proizvoda nastale posebno kao rezultat:

Informacija za korisnike o odlaganju električne i elektroničke opreme
(za kućanstvo)
Simbol prikazan na proizvodima ili dokumentaciji priložen uz njih obavještava da se neispravni električni ili elektronički uređaji ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Kada je potrebno koristiti, ponovno upotrijebiti ili reciklirati komponente, ispravan postupak je predati uređaj na specijalizirano sabirno mjesto, gdje će biti besplatno prihvaćen. Informacije o lokaciji sabirnih mjesta za potrošenu opremu daju lokalne vlasti, npr. na svojim web stranicama. Ispravno odlaganje uređaja omogućuje očuvanje vrijednih resursa i izbjegavanje svih negativnih učinaka na zdravlje i okoliš, koji bi mogli biti ugroženi neodgovarajućim zbrinjavanjem otpada. Neispravno odlaganje otpada podliježe kaznama predviđenim relevantnim lokalnim propisima.
Korisnici u zemljama Europske unije
Ako trebate baciti električne ili elektroničke uređaje, obratite se najbližem prodajnom mjestu ili dobavljaču koji će vam dati dodatne informacije.
Zbrinjavanje otpada u zemljama izvan Europske unije
Ovaj simbol vrijedi samo za zemlje Europske unije. Ako želite baciti ovaj proizvod, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču i zatražite informacije o ispravnom načinu zbrinjavanja.